

\*\*\*\*\*

## فهرست

# MIS Law

## ۱۰ سرمهاله

دکتر متوجه ل

### ۰۳ گفتگو

مصاحبه با پروفسور محمودی درخصوص  
پس از برگرام

### ۰۲ جساب

شبیه سازی دیوان بین المللی دادگستری

## ۰۶ نظر شما

یک بام و دو هوا در سیاست خلخ سلاح  
هسته‌ای ایالات متحده و خروج ایالات  
متحده از برگام و قطعنامه‌ی شورای امنیت

### ۱۴ مقاله

تحلیل رای تجدید نظر دیوان بین المللی  
کیفری در پرونده‌ی زان بینا گمیو

### ۱۸ نگاه به آینده

التزام به حل و فصل اختلافات کشورهای  
خرزی با تأکید بر آموزه‌های حقوق بین الملل

### ۲۴ تازه‌های نشر

چکیده مقالات منتخب اخرين ژورنال‌های  
حقوقی معتبر جهان

## ۲۱ زندگی من

مصاحبه اختصاصی با کریستوف لانورد  
بنیانگذار مسابقات جهانی زان پیکته  
در حقوق بین الملل بش ردنستانه

## ۱۹ ایران و جهان

قضیه‌ی کارکان دیپلماتیک و کنسولی  
ام ریکارد ته ران

### ۳۲ دنیای ما





دکتر سیرووس متولی

بنیانگذار و مدیر عامل مرکز مطالعات حقوق بین‌الملل مدرن

اینک پس از گذشت هفت سال از تاسیس مرکز مطالعات حقوق بین‌الملل مدرن، می‌توانیم مدعی سال‌ها فعالیت ترویجی و تحقیقاتی در موضوعات حقوقی به ویژه مسائل مطرح در حقوق بین‌الملل باشیم. استقبال کم نظری داشن پژوهان، حمایت بی‌دریغ اساتید و مدیریت بی‌بدیل و تحول یافته‌ی مرکز، شتاب طی این مسیر را دو چندان کرده است.

روشنگری و ابهام‌زدایی موثرترین شیوه و مهم‌ترین مرحله از مراحل ترویج و توسعه‌ی حقوق بین‌الملل به شمار می‌رود. در دنیا امروز که شیوه زندگی ما تحت تاثیر حقوق بین‌الملل قرار گرفته است، همه روزه می‌توان در گزارش رسانه‌ها، خبرهای عمدہ‌ای از تغییر و تحول در جهان پیرامونی مشاهده کرد. از سویی دیگر، شاهد انعقاد معاہدات، صدور قطعنامه‌ها، انتشار اعلامیه‌های جهانی و منطقه‌ایی، طرح دعاوی و صدور احکام در محاکم ملی و دیوان‌های بین‌المللی و سایر اعمال و وقائع حقوقی نیز هستیم. به همین ترتیب، می‌توان اذعان داشت که مهمترین چالش‌های فعلی حیات بشری به صورت مستقیم یا غیرمستقیم با حقوق بین‌الملل پیوند یافته است.

این مرکز با تکیه بر اهداف اولیه تاسیس خود که بر مبنای «بررسی موضوعات روز حقوق بین‌الملل از زاویه دید ملی و منطقه‌ای» است، تلاش می‌نماید که در انتخاب موضوع جامع نگر باشد. اما کمتر موضوعی را می‌توان یافت که ارتباطی با حقوق بین‌الملل نداشته باشد. ازین رو، انتخاب موضوع از میان مسائل متعددی که نه تنها دارای ابعاد حقوقی و بین‌المللی هستند، بلکه محور بسیاری از مهمترین چالش‌های امروزی جهان را تشکیل می‌دهند، کار را برای ما مشکل کرده است. مجادلات اساسی و عمدہ‌ی عصر حاضر اغلب دارای ابعاد حقوقی بین‌المللی‌اند. از این جمله می‌توان به مسائلی همچون مخاصمات مسلحانه و منازعات غیرمسلحانه، تقابل‌های اقتصادی و سیاسی میان قدرت‌های بزرگ، جنگ‌های تجاری، حملات سایبری، تغییرات بی‌سابقه‌ی آب و هوایی، اعمال تحریم‌ها، تروریسم، موضوعات حقوق بشری، سرمایه‌گذاری بین‌المللی و منطقه‌ایی، داوری‌ها و حل و فصل اختلافات بین‌المللی و بسیار موضوعات دیگر اشاره کرد که همگی از چالش‌های عصر پرتلاطم حاضرند.

از همین رو و بر مبنای آنچه پیشتر بیان شد، مرکز مطالعات حقوق بین‌الملل مدرن سعی دارد در هر شماره از نشریه داخلی خود، تا حد امکان به ترویج، شفاف‌سازی و بررسی تخصصی مسائل اساسی و پر اهمیت پردازد، به امید آنکه سطحی نگری و آسان پنداری از موضوعات حقوق بین‌الملل و در نهایت جامعه بین‌الملل رخت بینند. هرچند که امروزه، گسترش پدیده‌ی «جهانی شدن» از عوامل اصلی تسريع در بروز تحولات و وقایع ملی، منطقه‌ای و بین‌المللی است و این خود امکان بررسی موردی عناوین و موضوعات روز بین‌المللی را از مسلب می‌نماید.

در این دو مین شماره نشیریه داخلی مرکز، بر این محور تلاش نموده‌ایم تا آنجا که امکان‌پذیر باشد، اساسی‌ترین و مهم‌ترین موضوعاتی که به روز بوده و در عین حال به نوعی با کشور ایران نیز ارتباط مستقیم یا غیرمستقیم دارند را، انتخاب نماییم و به جهت تجزیه و تحلیل و بررسی دقیق علمی-حقوقی مسائل، از وجود بر جسته‌ترین کارشناسان بهرمند گردیم. ولیکن، گفتنی است که محدودیت‌های موجود، مجال بررسی جامع و کامل موضوعات رانمی‌دهند. از این جهت است که صاحب نظران همکار در این نشریه، با مطرح نمودن نکات کلیدی و مهم و نیز نشان دادن چگونگی طی طریق دریک موضوع، خواننده‌ی مشتاق را وادار سازند تا با بهره‌برداری از منابع علمی موجود به توسعه‌ی دانش خود در آن موضوع خاص همت گمارد.

باد تند اسـت و چراـغم ابـتری

زو بـگـیـ رـانـم چـ رـاغـ دـیـگـ رـیـ

همـچـوـ عـارـفـ کـزـ تـنـ نـاقـصـ چـ رـاغـ

شـ مـعـ دـلـ اـفـرـوـخـ اـزـ بـهـرـ فـرـاغـ (مولانا)

J E S S U P

COMPETITION

2019 IRANIAN

NATIONAL ROUND



Dr. Mohsen Mohebi  
Public hearings held from 27 to 30 August 2018 (Request for the indication of provisional measures filed by Iran)  
Alleged violations of the 1955 Treaty of Amity, Economic Relations, and Consular Rights (Iran v. United States)

Photo: www.icj-cij.org

## مسابقات ملی موت کورت جِسَّاب ۲۰۱۹

شبیه سازی دیوان بین المللی دادگستری

مرکز مطالعات حقوق بین الملل مدرن مفتخر است که همچون سال گذشته، در همکاری با انجمن دانشجویان حقوق بین الملل، میزبان برگزاری دور ملی مسابقات جساب ۲۰۱۹ در ایران باشد. نظر به آغاز ثبت نام مسابقات، مرکز مطالعات حقوق بین الملل مدرن بدین وسیله از تیم‌های دانشگاه‌های کشور دعوت می‌کند که در مسابقات جساب سال ۲۰۱۹ شرکت کنند و از این فرصت برای کسب تجربیات بین‌نظری و با ارزش نهایت بهره را ببرند. مرکز بر این باور است که شرکت در این مسابقات و حضور افراد متخصص و با تجربه در این زمینه در داخل کشور به اعتلای حقوق بین الملل در ایران کمک خواهد کرد. در همین راستا، مرکز مطالعات حقوق بین الملل مدرن مفتخر است اعلام نماید که حامی مالی تیم برنده دور ملی مسابقات جساب ۲۰۱۹ برای حضور در دور بین المللی مسابقات خواهد بود که در نیمه‌ی نخست فروردین ماه ۱۳۹۸ در واشنگتن دی. سی برگزار خواهد شد. امیدواریم که وجود چنین فرصتی امکان حضور و درخشش هرچه بیشتر تیم‌های ایرانی را در عرصه‌های بین المللی فراهم آورد.

# برجام

مصاحبه با پروفسور

## سعید محمودی



در تاریخ ۱۸ اردیبهشت ۱۳۹۷، دونالد ترامپ، رئیس جمهوری ایالات متحده ایالات متحده ای اعلام کرد که کشورش از برنامه‌ی جامع اقدام مشترک (برجام) خارج خواهد شد. وی اظهار داشت که نظام تحریم‌های ایران که ذیل برجام معلق گشته بود، طی ۳ تا ۶ ماه اعاده و مجدد برقرار خواهد شد. واکنش‌ها به این تصمیم اما به شدت ناهمگون بودند. پاسخ بسیاری از سوالات در این باب کماکان گنگ و اختلافی است، از جمله اینکه رویکرد دیگر اعضای برجام به این تصمیم چه خواهد بود، و چه تحولات اقتصادی، که بیشتر مبتنی بر موضوعات نفتی و سرمایه‌گذاری هستند، در پی آن رخ خواهد داد و آیا ایران تن به مذاکره‌ی مجدد با ایالات متحده خواهد داد یا خیر.

بار دیگر، پای سخنان پروفسور سعید محمودی، استاد حقوق بین‌الملل در دانشگاه استکهلم، می‌نشینیم و سرنوشت برجام را به بحث می‌گذاریم.

۱. جناب پروفسور محمودی، به نظر می‌رسد که شما در مصاحبه‌ی پیشین خود با مرکز مطالعات حقوق بین‌الملل مدرن در باب رویکرد دولت فعلی ایالات متحده به برجام دچار شکاکیت و بدینی بودید. میدانیم که شخص دونالد ترامپ در زمان کارزار انتخاباتی خود مکرراً قول خروج کشورش از برجام را به طرفداران خود داده است. فارغ از این مساله، شما به عنوان متخصص و مدرس حقوق بین‌الملل که در مورد برجام سخنرانی و قلم‌فرسایی کرده‌اید، آیا پیش‌بینی‌ای در باب خروج ایالات متحده از توافق هسته‌ای میان ایران و قدرت‌های بزرگ داشته‌اید؟ و اگر بله، چه قرائتی در اختیار شما قرار داشته است؟

روشن‌ترین دلیل مبنی بر وجود خطر برهم خوردن برجام، همانگونه که به درستی ذکر کردید، اظهارات دونالد ترامپ در زمان کارزار انتخاباتی ریاست جمهوری ایالات متحده بوده است. هرچند میدانیم که سیاست‌مداران ممکن است در مواجهه با واقعیت‌های جدید تغییر موضع دهند، اما در مورد برجام مشکل چیز دیگری است. دونالد ترامپ نوع جدیدی از مفهوم «سیاست‌مدار» است. گویی وی معتقد است که هر تغییر موضعی، در باب هر مساله‌ای، ممکن است نشانه‌ای از ضعف تلقی شود. ضمناً، همچون هر سیاست‌مدار ضعیف و شکننده‌ی دیگر، وی ترجیح داده که در حلقه‌ی اشخاصی حضور داشته باشد که با او همراهی هستند، سیر فکری دگماتیک و خطی دارند و بدون شک بر سر یک موضوع، یعنی خدیث با نظام سیاسی ایران، متفق‌اند. بنابراین، برجام که حاصل توافق با دولت عمل‌گراتر، واقع‌بین‌تر و «نرمال‌تر» امریکا بوده، [از نظر ترامپ و کابینه‌ی او] قابل قبول نیست.

۲. وزیر اقتصاد فرانسه اخیراً در یک مصاحبه‌ی تلویزیونی پرسشی مطرح کرد. وی پرسید که ما [اروپاییان] به کدام ابزارهای مالی برای استقلال از ایالات متحده نیاز داریم، و در ادامه متذکر شد که اروپا نیازمند به نهادهایی مشابه با آنچه در امریکا وجود دارد،

همچون دفتر کنترل دارایی‌های خارجی وزارت خزانه‌داری است که بتواند مستقل ارکان رعایت تصمیمات و مقررات اروپایی از جانب شرکت‌های خارجی را رصد کند. از زاویه دید اروپایی، آیا شما این اظهارات و مشابه آن را مرتبط با تصمیم ایالات متحده به خروج از برجام می‌دانید؟

باید در خاطر داشت که تصمیم دونالد ترامپ بر خروج از برجام، امری منفک و مجزا نیست و با بسیاری دیگر از تصمیمات مهم ایالات متحده در خصوص روابط با جهان همزمان بوده است. تحریم‌های ایالات متحده به «تمامی» شرکت‌هایی که متمایل به شروع و ادامه‌ی روابط کسب و کار با ایران اند، آشکارا با حقوق بین‌الملل موضوعه در تعارض است. چنین تصمیمی هر شرکت غیرآمریکایی که جرات داد و ستد با ایران را به خود بدهد مجازات می‌کند، علی‌رغم این که در صورت فقدان تحریم‌های سازمان ملل متحده، اتحادیه‌ی اروپا و یا محدودیت‌های قانونی داخلی، این شرکت‌ها در صورت تمایل مجاز به انجام کسب و کار با ایران هستند. بنابراین، اروپایی‌ها تحریم‌های آمریکا علیه شرکت‌های اروپایی را، به حق، هم غیرقانونی و هم قدرمان‌باشه می‌دانند. واکنش‌های سیاست‌مداران اروپایی، مخصوصاً فرانسوی‌ها و آلمانی‌ها، را باید در این سیاق نگریست. حقیقت امر این است که اتحادیه‌ی اروپا سازمان قدرمندی است، اما نه چنان قدرمند که یارای مقاومت در برابر فشار اقتصادی آمریکا را در حال حاضر داشته باشد. شاید بتوان در مورد چنین نیز همین را گفت. تنها بازار سرمایه‌ی واقعی و جهانی هنوز هم در آمریکا قرار دارد و هرگونه نقل و انتقالات تجاری بین‌المللی عادی کمایش به این بازار وابسته است. جهان نیازمند بازار سرمایه‌ای جدید و ثانویه است که از این وابستگی رها شود و هدف نهایی اتحادیه‌ی اروپا نیز ایجاد چنین بازاری بوده و هست.

۳. نظر شما در مورد پاسخ احتمالی روسیه و چنین به تصمیم ایالات متحده چیست؟ کما اینکه سابقاً ذکر کردید، برجام سندی که حاوی تعهدات حقوقی باشد نیست. آیا این امر تاثیری بر تصمیم سایر طرف‌های برجام برای حفظ یا ترک توافق هسته‌ای با ایران خواهد داشت؟

من در تعدادی از مقالاتم توضیح داده‌ام که به چه دلیل برجام، توافق حقوقی نیست. با این حال، معتقدم که بحث بر سر این که ماهیت برجام، به عنوان سندی الزام‌آور و یا صرفاً سیاسی، چیست امری آکادمیک بوده و در شرایط فعلی اهمیت عملی چندانی ندارد. این توافق، بازتاب عزم سیاسی راسخ دولت‌های طرف آن است و از این لحاظ، توازن قابل توجهی از منافع دولت‌های شرکت‌کننده را ترسیم می‌کند. تصمیم دونالد ترامپ بر خروج از برجام، عملی ساده‌لوحانه، احساسی، نابخردانه و فکر نشده است. سایر دول طرف برجام اما توسط سیاست‌مدارانی با تحریبه و [اصطلاحاً] نرمال در حیطه‌ی روابط بین‌المللی و منافع ملی کشورانشان نمایندگی می‌شوند. این دولت‌ها تماماً متوجه‌اند که برجام یک موقفيت دیپلماتیک حقیقی است و حیات مستمر آن امری با اهمیت است. روسیه و چنین نیز از این موضوع مستثنی نیستند. نظر به وضعیت فعلی، من معتقدم که آنها سعی وافری در جهت حفظ برجام، و یا حداقل بخش‌هایی از آن، به کار خواهند بست. سوال در اینجاست که آیا این امر برای ایران کافیست یا خیر.

۴. نکته‌ی جالب در اینجا شاید توافق اخیر میان ایالات متحده و کره‌ی شمالی باشد. بسیاری از ناظران حسنه می‌زندند که کره‌ی شمالی، به خاطر ترس از عدم پاییندی طرف آمریکایی، نسبت به ورود به مذاکرات یا توافق با ایالات متحده بدین باشد. اما چنین نشد. دیدگاه شما در این خصوص چیست؟ به نظر شما آیا این موضوع ناشی از این است که برجام سندی الزام‌آور نیست؟ آیا خروج ایالات متحده از برجام هیچ تاثیری بر روابط میان این کشور و کره‌ی شمالی نداشته است؟

ماهیت برجام هیچ ارتباطی با نحوه‌ی برخورد فعلی ایالات متحده با کره‌ی شمالی، در قیاس با موضع این کشور در قبال ایران، ندارد. قضیه‌ی کره‌ی شمالی با موضوع ایران از جنبه‌های مختلف دارای تفاوت است. کره‌ی شمالی یک قدرت هسته‌ای است و در صورتی که آمریکا به توافق نهایی میان خود و کره‌ی شمالی پاییند نباشد، کره‌ی شمالی چیزی از دست نخواهد داد؛ این کشور کماکان یک قدرت هسته‌ای خواهد بود و تحریم‌ها هم از آن که هستند شدیدتر نمی‌توانند بشوند و این آمریکا خواهد بود که فرصت‌سوزی کرده است. در مورد ایران اما نمی‌توانم همین نظر را داشته باشم.

## ۵. چه تحلیل مرتبطی را می‌توان در مورد آژانس بین‌المللی انرژی اتمی داشت؟ جامعه‌ی بین‌المللی می‌بایست انتظار چه واکنش عمده‌ای از سوی آژانس و نظام ملل متحد در کل را داشته باشد؟

آژانس بین‌المللی انرژی اتمی یک سازمان تخصصی است. اصولاً این سازمان نمی‌تواند موضعی در قبال تصمیمات سیاسی دولت‌ها داشته باشد و تنها قادر است در مورد عملکرد دول عضو، وفق معاهده‌ی منع گسترش سلاح‌های هسته‌ای و سایر اسناد مرتبط، اظهارنظر کند. پرونده‌ی ایران هنوز در دستور کار شورای امنیت قرار دارد و این نهاد البته می‌تواند نسبت به اتخاذ موضع یا صدور قطعنامه اقدام کند. اما در حال حاضر وحدتی میان ایالات متحده و سایر دول حاضر در شورای امنیت در باب پرونده‌ی ایران موجود نیست. بنابراین، نمی‌توان توقع حرکت قابل اعتنایی را از سوی شورای امنیت داشت. من معتقدم که دیگر کل سازمان ملل متحد به تشویق دول شرکت کننده در بر جام به ارایه مذاکرات بایکدیگر اصرار خواهد ورزید و آژانس بین‌المللی انرژی اتمی نیز به صدور گزارش‌های دوره‌ای خود در مورد ایران ادامه خواهد داد که من شخصاً امیدوارم مفاد این گزارش‌ها، همچون آنچه از بعد از ژوئیه‌ی ۲۰۱۵ صادر شده، مشیت باشد.

شما پیش از این فرضیه‌ای مطرح کرده‌اید مبنی بر این که یا ایران باید کاهش یا توقف برنامه‌ی مoshکی خود را پذیرد، موضوعی که مکرراً توسط دولت آمریکا به عنوان ضعفی عمدۀ در بر جام معرفی شده است، و یا ایالات متحده باید قانع شود که اعمال تحریم علیه ایران مناسب‌ترین ابزار نیست. به نظر شما آیا هیچ احتمال دیگری وجود دارد که نهایتاً این ۲ کشور را به توافقی مجدد بر سر موضوعات هسته‌ای ترغیب کند؟

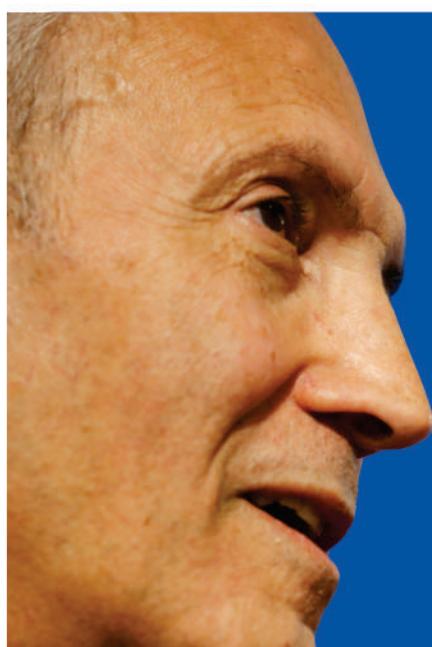
تا زمانی که دولت ترامپ بر سر امور است، من احتمال مذاکره و ارتباط میان دو کشور را، حتی در سطح محدود را زیاد نمی‌بینم. امکان ایجاد روابط حسنۀ میان این ۲ کشور را محتمل نمی‌بینم. این بدین معنی است که فارغ از آنچه ایران تعهد نماید یا انجام دهد، به نظر نمی‌رسد که دولت کنونی ایالات متحده مایل به مذاکره با ایران و حتی پذیرش نظام سیاسی موجود در ایران باشد.

۶. و به عنوان کلام پایانی، گزینه‌های ایران کدام‌اند؟ به نظر شما آیا ایران در هر صورت به توافق کنونی پاییند خواهد ماند؟ و یا از مذاکره‌ی مجدد در مورد برنامه‌ی هسته‌ای، و فراتر از آن، برنامه‌ی مoshکی خود استقبال می‌کند؟ دیدگاه خود را در مورد واکنش احتمالی ایران بیان بفرمایید.

فکر می‌کنم که بخشی از این سوال را پاسخ داده‌ام. ستاریوی پیش رو چندان خوش‌بینانه به نظر نمی‌رسد. اما به نظر من در شرایط فعلی ایران کار زیادی برای تغییر سیاست فعلی ایالات متحده در قبال خود نمی‌تواند بکند. سپاس فراوان!

دکتر سعید محمودی، استاد حقوق بین‌الملل دانشگاه استکهلم سوئد، تحقیقات گستردۀ‌ای در زمینه قواعد مریوطا به حقوق دریاها، حقوق بین‌الملل محیط زیست و به ویژه حقوق محیط زیست اتحادیه اروپا، تسلی به زور و سازمان‌های بین‌المللی دارد و تألیفات گستردۀ‌ای در زمینه‌های گوناگون ابعاد حقوقی معضلات زیست محیطی، از جمله آلدگی هوای فرامرزی دارد.

دکتر محمودی عضو شورای بین‌المللی حقوق محیط زیست، شورای اروپایی حقوق محیط زیست، عضو هیات بین‌المللی مشاوران موسسه حقوق دریاها در دانشگاه برکلی کالیفرنیا، عضو شعبه‌ی سوئدی موسسه حقوق بین‌الملل، و نیز عضو هیات تحریریه‌ی ژورنال هایی نظیر «سالنامه‌ی حقوق بین‌الملل محیط زیست؛ ژورنال بین‌المللی اتم برای صلح»، نشریه‌ی مطالعات حقوقی اسکاندیناویایی، و نشریه‌ی مطالعات دریای اژه درخصوص حقوق دریاها و دریانوردی است.



# یک بام و دو هوا در سیاست خلع سلاح هسته‌ای ایالات متحده!

## علت تفاوت در رویکرد ایالت متحده نسبت به برنامه هسته‌ای ایران و کره شمالی



دکتر امیر سعید وکیل

استادیار دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران

دارای مدرک دکتری در رشته حقوق بین‌الملل از دانشگاه علامه طباطبائی

دارای کارشناسی ارشد حرفه‌ای در حقوق بازاریابی تجارت بین‌الملل از دانشگاه ایالتی پنسیلوانیا

همزمان با تهدیدهای کاخ سفید در مورد خروج امریکا از برجام، رسانه‌های بین‌المللی زمزمه‌هایی از انجام مذاکرات خلع سلاح هسته‌ای بین ایالات متحده و کره شمالی سر می‌دادند. بالاخره در ۲۸ اردیبهشت ۱۳۹۷ رئیس جمهور امریکا بطور رسمی اعلام نمود که از برجام خارج می‌شود، در حالی که متعاقب آن، پس از چند ماهی که ترتیبات مقدماتی برای دیدار رسمی سران امریکا و کره شمالی در حال تدارک بود، سنگاپور میزبان رئیس جمهور این دو کشور در تاریخ ۲۲ خرداد ۱۳۹۷ شد.

پرسشی که اکنون در برابر دیدگان تحلیلگران قرار می‌گیرد این است که ریشه این برخورد دوگانه ایالات متحده در حوزه سیاست خلع سلاح هسته‌ای در یک دوره زمانی کوتاه‌تر از یک ماه چیست؟ بدون تردید، برای عموم مسائل انسانی و اجتماعی، امکان کشف یک علت منحصر بفرد برای پی بردن به چیستی وقایع وجود ندارد و به زبان ساده، نمی‌توان بار مسئولیت رخدادها را فقط به گردن یک عامل اندراخت. در خصوص رفتار تناقض آمیز ایالات متحده در بعدهای توافق هسته‌ای با ایران از یک طرف و آغاز فرایند آشی هسته‌ای بین امریکا و کره شمالی از طرف دیگر، فارغ از اینکه مذاکرات این دو کشور تا کجا پیش بروند و به چه نتایجی بیانجامد، می‌توان عناصر مختلفی از جمله انگیزه‌های امنیت ملی، سیاست داخلی امریکا، عوامل اقتصادی و تجاری، متغیرهای صلح و امنیت بین‌المللی و مبانی حقوقی بین‌المللی را دخیل دانست.

در مصاحبه‌های مختلف تلویزیونی و مطبوعاتی خود، به عملکرد مدیران تیم حقوقی دولت و شرکت کنندگان در مذاکرات برجام، انتقاداتی وارد دانسته‌اند. از جمله اینکه متدلوزی مذاکرات و اسلوب نگارش توافق برجام منطبق با اقتضایات ایران طراحی نگردید، ساز و کار حل و فصل اختلاف در برجام با نتایج بنیادین تدوین شد، مزایا و منافع تجاری ملموسی برای نقش آفرین اصلی مذاکرات یعنی امریکا در برجام پیش بینی نشد و بالاخره اینکه ظرفیت حقوقدانان کشور در جریان مذاکرات بنحو شایسته مورد بهره‌برداری قرار نگرفت و صرفاً به «فراخوان‌های ویترینی» و چند «دعوت فورمالیته» از عده محدودی از دانشگاهیان بمنظور نظرخواهی در مورد محورهای توافق برجام بسته شد. به حکم نزاکت و پرهیز از تکرار مطالب چون مخاطبین این انتقادات از فرصت مشابه برای پاسخگویی به ایراداتی که ممکن است مطرح شود، در اینجا برخوردار نیستند، از این بخش از ملاحظات خود صرفنظر می‌کنم.

آنچه من در این یادداشت تلاش خواهم کرد بطور خلاصه نسبت به واکاوی «سیاست یک بام و دو هوا» امریکا به محضر خوانندگان گرامی عرضه نمایم صرفاً معطوف به جنبه‌هایی از مسائل حقوقی بین‌المللی است و پرداختن به این موضوع از مناظر دیگر را به صاحبنظران و متخصصان آن حوزه‌ها و می‌گذارم. در یک عبارت کوتاه، باید ناکارآمدی سیاست مصالحه‌جویانه جمهوری اسلامی ایران در حل و فصل مسائل این انتقادهای که نهایتاً به برجام منتهی شد را در گرو تلاش ایالات متحده برای تغییر نگرش نسبت به مدیریت نظام بین‌المللی دانست.

وجود نظم عمومی اروپایی و تعهدات ناشی از آن طبق کنسرت قدرتهای اروپا در قرن نوزدهم، تلاش برای تدوین قواعد بشردوستانه و حفظ صلح از طریق کنفرانس‌های مختلف و بالاخره تأسیس جامعه ملل و دیگر سازمان‌های بین‌المللی برای گسترش منافع مشترک، همگی شاهدی بر این ادعا هستند که حقوق بین‌الملل اصالتأً واحد ابعاد جمعگرایی بوده است.<sup>۱</sup> پیش شرط شکل‌گیری یک گروه در سطح جهانی به عنوان «جامعه» در وهله نخست، منوط به تشکیل یک «اجتماع» است. یعنی درجه معینی از انسجام و ثبات در روابط میان اعضاء ناشی از ارزش‌ها، اصول و ساز و کارهای مشترک ایجاد شود تا بتوان آنها را طوری شناسایی کرد که بعنوان یک هویت مستقل و قابل تمیز به حساب آیند.<sup>۲</sup> اساس جامعه بین‌المللی بر همکاری و همبستگی مبتنی بر منافع مشترک و نیازهای

متقابل کشیده است. حقوق، یک فرآورده اجتماعی است و میان حقوق بین الملل و جامعه بین الملل، یک ارتباط جامعه شناختی برقرار است.<sup>۶</sup>

با این پیش فرض ها بدون تردید، قالب و محتوای نظم عمومی بین المللی از دو مقوله سازش ناپذیر حقوقی بین المللی و هژمونی متأثر است. چرا که حقوق بین الملل تا حد زیادی بر مبنای توازن قدرت استوار است و هژمون ها رفتار خود را براساس ابزارهای سیاسی موجود و در اختیار خود تنظیم می کنند. یکی منطق و عدالت را منعکس می کند و دیگری بازتابی از قدرت وحشی و مهارنشدنی است. حقوق بین الملل برای کشورهای قدرتمند به عنوان منبع مشروعيت از اهمیت زیادی برخوردار است اما برای رسیدن به مشروعيت باید از قدرت فاصله بگیرند. در نگاه نخست، چنین به نظر میرسد که نظام حقوقی بین المللی از کشورهای صاحب قدرت فاصله گرفته و پایه های خود را بر برابری حاکمیت استوار می سازد. نظام از شناسایی و پذیرش ابرقدرت ها بر حذر بوده

در اواخر انتقاد دارد و نه و آن را به جریان می‌رساند. قرن نوزدهم برخی لیبرال‌های پروتستان از توجیهات امپراطوری و مذهبی برای توسعه ارضی اروپا از طریق حقوق بین‌الملل نمودند.



گام بر می داشتند و همین امر به اروپایی‌ها اجازه داد زیادی دهنده تفکیک قابل شوند. تاریخ حقوق بین‌الملل بشمار می‌آید. در سال ۱۹۰۴ از بین ۵۴ کشوری که امریکایی بود. لذا دولت فعلی ایالات متحده، در صدد حقوق بین‌الملل است که قرائت جدیدی را از این از برجام، انصراف از پیمان پاریس و اعمال جهانی تجارت، پرده‌هایی از این نمایش

اما آنها در مسیر تجدد اقتصادی و تمدن اروپایی که بین ملل متمدن و غیرمتمدن بدون اینکه توضیح در واقع، جزی از پژوهه گسترش و بسط اروپا در جهان وجود آمده بودند ۲۲ کشور اروپایی و ۲۱ کشور تثبیت معماری متفاوتی از شاکله مورد نظر ما از شبکه هنجاری بین المللی طلب می کند. خروج تعرفه های تجاری برخلاف الزامات سازمان امنیکا هستند.

«دگردیسی پرستاب و تأثیرگذار در  
عمرده قابل تحلیل است:  
در سطح جهان، بازیگران جامعه  
و حدان، خود به حکمرانی، یک «خدا»، مصنوعی، «

به نام قدرت هژمون تن دهنده. در نتیجه، تلاش کردند با توسعه موازین بین المللی، ریشه‌های تخلف از قواعد حقوق بین الملل، از جمله قواعد آمره بین المللی همچون منع توسل به زور را بخواهند. اما این آرمان، جامه حقیقت به تن نکرد. از یک طرف، انفعال حقوق بین الملل در برابر قانون شکنی‌های آشکار قدرت‌های بزرگ مانند بمباران اتمی هیروشیما و ناکازاکی بدست امریکا در ۶ و ۹ آگوست ۱۹۴۵ به رغم توجیه‌هایی که متفقین ارايه کرده‌اند؛ از طرف دیگر، تشدد در گیری‌های داخلی که تحت تأثیر تنش‌های قومی، نزادی، اقتصادی و غیره بود و صحنه روابط بین المللی را به هرج و مرج دائمی کشیده است؛ و بعلاوه، گسترش بیش از پیش تجارت جنگ به لطف سوداگران و بازاریابی‌های آنان که در سایه مفاهیم مداخلات بشردوستانه، حفظ صلح و امنیت بین المللی و مسئولیت حمایت، انگیزه‌های مشروع و گاه مقدسی برای صنعت خشونت دست و پا کرده، این حقیقت را فاش نموده است که از

از صدقه سر «سیاهچاله‌های حقوق بین‌الملل» که خود، مخلوق نظام حاکمیت مدار افراطی بین‌المللی هستند هرگز امیدی برای مجازات کشـورهای قدرتمند طغیانگر بخاطر نقض مقررات بین‌المللی نخواهد ماند. حقوق بین‌المللی که نمی‌تواند به پرسش‌های مردم کوچه و بازار پاسخ دهد، توانایی استقرار یک نظام امنیت جمعی مستقل از ابرقدرت‌ها را ندارد، ابزار جایگزین قدرت نمایی در عصر جنگ سرد می‌شود و در نهایت، به کتابی قابل تشییه است که هر دولتی به میل خود می‌تواند فصل‌های آن را بخواند و تفسیر کند، ناگزیر سر از کتابخانه‌ها و موزه‌ها درخواهد آورد.

ثانیاً، یک نظام حقوقی بین‌المللی ناکارآمد که نتواند پابه پای رخدادها و تحولات حرکت کند و سر پاماندن خود را مدیون عصایی به نام حاکمیت دولت‌هاست، به زمین بی‌صاحبی تبدیل می‌شود که هر کسی زورش بیشتر بود، شانس بیشتری برای تصاحب آن خواهد داشت. به این ترتیب، در کنار مصلحت اندیشه‌های منفعت طلبانه بازیگران جامعه بین‌المللی مثل سهل انگاری‌های اعضاي دیوان بین‌المللی دادگستری که برای نمونه، جازد آنها در اعلام محکومیت کاربرد سلاح‌های هسته‌ای طی نظریه مشورتی دیوان بین‌المللی دادگستری مورخ ۱۹۹۶ قابل ذکر است، کار را به اینجا می‌کشاند که ساز و کارهای این نظام حقوقی بین‌المللی، چه در داخل سازمان ملل و چه خارج از آن، یا باید همنوا با ارکسـتری باشد که قدرت فائقه بین‌المللی آن را می‌نواد یا هر یک از این نهادهای بین‌المللی مثل کاغذ مچاله شده در زباله دان تاریخ ریخته خواهد شد. این دقیقاً همان اتفاقی است که امروز با آن مواجه هستیم. یعنی وقتی امریکا نتوانست منافع قابل توجهی از برجام بدست آورد و نگرانی‌های متعددین او از جایگاه ایران بالا گرفت یا وقتی امریکا نتوانست اقتدار بالمنازع خود را در چارچوب نظام ملل متحد و بویژه شورای امنیت پیاده کند و حتی ابتکاراتی برای اصلاح ساختار سازمان ملل و شورای امنیت وقت آن فرار سـید که ایالات متحده، حقوق بین‌الملل را عرضه کند و بدیهی مشوق‌ها و امتیازاتی هم کنار گذاشت.

### از صدقه سر «سیاهچاله‌های حقوق بین‌الملل» که خود، مخلوق نظام حاکمیت مدار افراطی بین‌المللی هستند هرگز امیدی برای مجازات کشـورهای قدرتمند طغیانگر بخاطر نقض مقررات بین‌المللی نخواهد ماند.

تعیین خط مشی‌های کلان حقوقی، ضمن بین‌المللی معاصر بوده است، اما به عامل شده است. تحولات ساختاری جامعه علاوه بر اینکه گزینه‌های جدیدی را برای درگیری بین‌المللی پیش روی می‌گذارد.

این تحولات، ساختار و کارکرد حقوق بین‌الملل را هم دستخوش تغییر می‌کنند. بنابراین قالب جدید حقوق بین‌الملل که ایالات متحده بدنبال آن است و در رفتار دوگانه آن، در مقابل ایران و از سوی دیگر نسبت به کره شمالی به نمایش گذاشته شده، چشم اندازهایی را به ظن اینجانب به تصویر می‌کشد:

الف - نفوذ افقی حقوق بین‌الملل که منجر به ورود هم موضوعات و هم تابعان جدیدی به عرصه روابط حقوقی بین‌المللی شد، بستری برای تأثیرگذاری همه جانبه‌تر هژمون حقوقی در روابط بین‌المللی خواهد بود. در این راستا الحق گروههای کـشورهای غیرغربی به خانواده حقوقی ملت‌ها، فرصتی است تا امپراتوری حقوقی بین‌المللی، دامنه گـسترده‌تری در اعمال فرمانروایی خود بدست داشته باشد.

ب - آثار اعمال اصول سیاسی، اجتماعی و اقتصادی حاکم بر ساختار جهان شمول این حقوق بین‌الملل عمومی نوین، به غلبه اهداف طراحی شده بدست قدرت هژمون حقوقی بر آرمان‌های ناشی از سایر ملت‌ها یا فرهنگ‌ها و یا مناطق می‌انجامد که نتیجه آن، امریکایی شدن ارزش‌های حاکم در جامعه بین‌المللی خواهد بود.

این تغییر در نظام بین‌الملل در اثر جنگ نیست بلکه با تغییر ساختار قدرت در نظام بین‌المللی پدیدار می‌شود. در اندیشه رئالیستی، تغییر و دگرگونی، ویژگی آنی و موثر دارد و تغییر به گونه‌ای صورت می‌گیرد که نظام بین‌المللی آشکارا آن را می‌پذیرد. این تغییر از آن جهت روی می‌دهد که دولت‌هایی بر این باورند که تغییر مزبور به نفع آنهاست، حال یا تضمن کننده بیش از پیش امنیت آنها یا تأمین کننده مطامع اقتصادی بیشتری برای آنها می‌باشد.

همچنین منافع ناشی از این تغییر، بیش از هزینه‌ها برای دولت یا دولتهای خواهان تغییر است و این تغییر، نمودار با توزیع قدرت و ثبات نوعی توازن قوای خواهد بود. پس ایالات متحده با استفاده از ابزارها و ساز و کارهای گوناگون باید تلاش کند از تولد یک هژمونی بویژه در همسایگی خویش یا همسایگی متحدهای استراتژیک خود ممانعت به عمل آورد.<sup>۱</sup> در این نگرش، کشورها به عنوان موجودیت‌های مشابه، منطقی، حسابگر و فهیم تلقی می‌شوند که همگی در صدد افزایش قدرت خود در شرایط واقعی هستند.<sup>۲</sup> بنابراین قدرت گرفتن ایران در منطقه خاورمیانه در حالی که اسرائیل تحت حمایت استراتژیک امریکاست و همچنین کشورهای عربی منطقه، یک متحد اقتصادی استراتژیک برای امریکا محسوب می‌شوند، هدف مطلوبی نخواهد بود و به هر نحو از جمله زیر پا گذاشت توافق‌های بین‌المللی، باید مانع مسیر توسعه ایران شد که مبادا از رقبای خود در منطقه بتواند سبقت بگیرد. باید توجه داشت که در مرحله سیاست‌گذاری، کشورها همیشه اهداف یکسانی را دنبال نمی‌کنند و این اشتباه است که تصور کنیم رفتار کشورها تابعی از تجزیه و تحلیل ساده یک م得天独 اقتصادی متحدا شکل است. این مفهوم، ارتباط نگران کننده‌ای با اخلاق برقار میکند و نظام بین‌المللی مطلوب یک قدرت برتر مانند امریکا ممکن است به لحاظ سیستماتیک به نفع منافع برخی کشورها، نه همه کشورها<sup>۳</sup> تکوین یابد. محتوایی که ایالات متحده از حقوق بین‌الملل مورد نظر خود ارایه می‌کند، مبنای منافع مشترک را بر پایه حقوق و تکالیف ناشی از روابط میان دو یا چند کشور استوار می‌سازد، نه اینکه مبتنی بر عملکرد سازمانهای بین‌المللی و کنوانسیون‌های قانون‌ساز باشد. به این ترتیب، حقوق بین‌الملل به عنوان ابزاری برای تثبیت قدرت دولت هژمون مورد بهره‌برداری قرار می‌گیرد. البته در جایی که حقوق بین‌الملل، مانع تثبیت سلطه قدرت یکجانبه گرا شود، همین موجب میشود که هرجا ایجاب کند حقوق بین‌الملل کنار گذاشته شود. در تلاش‌هایی که توسط امریکا برای شکل دادن مجدد نظام حقوقی بین‌المللی در حال انجام است، حضور ابرقدرت، بیشتر احساس میشود. کشور صاحب قدرت سعی میکند به جای پیوستن به معاہدات چند جانبه، طرف پیمان‌های دوچاره قرار گیرد تا هم ساده‌تر از تشریفات آینی موجود در سازمان‌ها و کنوانسیون‌های بین‌المللی بتواند نفوذ خود را به طرف مقابل<sup>۴</sup> تحمل کند و هم با درج مقررات استثنایی برای خود، آزادی عمل بیشتری برای طفره رفتن از توافق‌های بین‌المللی و خروج از چارچوب تعهدات پیدا کند و به این صورت، روند معکوس هنجارسازی در جهت تبدیل حقوق بین‌الملل به حقوق نرم سرعت می‌گیرد. میبینیم که با حضور ایالات متحده امریکا به عنوان ابرقدرت، فشار بیشتری برای معماری سلسه مراتبی نظام حقوقی بین‌المللی معاصر وارد میشود. به نظر میرسد که تغییر نگرش کنونی امریکا به سمت ایجاد نوعی نظام سلسه مراتبی هم ساختاری و هم ماهوی برود که بر هم زنده در ک و تعریف قبلی ما از اصول و قواعد مربوط به ساختار جامعه بین‌المللی مثل همزیستی کشورهای مستقل، تمامیت سرزمینی، تعیین سرنوشت، برایری کشورها، قلمرو اعمال صلاحیت و غیره است.

بدون تردید، واکنش سایر دولتها و دیگر بازیگران جامعه بین‌المللی معلوم می‌کند که ایالات متحده چقدر موفق خواهد شد نظام حقوقی بین‌المللی مورد خواست خود را با خصوصیاتی که در بالا بیان شد به منصه ظهور و اجرا گذارد.

**دولت فعلی ایالات متحده، در صدد تثبیت معماری متفاوتی از شاکله  
موردنظر ما از حقوق بین‌الملل است که قرائت جدیدی را از این شبکه  
亨جاري بین‌المللی طلب می‌کند. خروج از برجام، انصراف از پیمان  
پاریس و اعمال تعرفه‌های تجاری برخلاف الزامات سازمان جهانی  
تجارت، پرده‌هایی از این نمایش امریکا هستند.**

1. H. Mosler, the International Law and the International Community: the Long Road to University in R. MacDonald (ed.), Essay in Honour of Wang Tieya, 1992, p31.

2. Community

3. Society

4. Georges Abi - saab, Whither the International community? EJIL (1998), pp.248-265

۵. محمد رضا ضوابی بیدگلی، حقوق بین‌الملل عمومی، تهران، کوشک داشت، ۱۳۸۵ - ص ۷۸

6. Nico Krish, International Law in Times of Hegemony: Unequal Power and the Shaping of the International Legal Order, EJIL 16 (2005), No. 3, pp.369 - 408.

7. Gintner, Hegemony, in R. Bernhardt (ed.), Encyclopedia of Public International Law, 1986, pp.158 - 161.

8. H.J. Morgenthau, Positivism, Functionalism and International Law, AJIL 34 (1940), p. 260.

۹. ایوب محمد عسکرخانی، رژیمهای بین‌المللی، تهران، نشر ابرار معاصر تهران - ۱۳۸۳ - ص ۷۸

10. R. Rosecrance and A. Stein (eds.) The Domestic Bases of Grand Strategy, Cornell University Press, ITHACA, 1993.

11. K. Waltz Theory of International Politics, in R. Keohane (ed.), Neorealism and Its Critics, Columbia University Press, New York, 1986.

12. Johan A.Hall, International orders, Cambridge: Polity Press, 1996, pp.6 - 18.

13. Barnett and Duvall, power in International Politics, International organizations 59 (2005), p.39.

14. Guzman Why LDC's Sign Treaties that Hurt Them: Explaining the Popularity of Bilateral Investment Treaties, Virginia International Law 38 (1998), p.639.





# بر ج خروج ایالات متحده و قطعنامه ۲۲۳۱ مام

عبدالله عابدینی

دکتری حقوق بین المللی از دانشگاه تهران

استاد مدعو پرديس فارابي دانشگاه تهران و دانشگاه آزاد اسلامي

عضو انجمن مطالعات ايراني سازمان ملل متحده

در ۱۸ اردیبهشت ماه سال ۹۷، رئیس جمهور ایالات متحده<sup>۱</sup>، به مشارکت این کشور در برنامه جامع اقدام عمل مشترک (برجام) پایان داد<sup>۲</sup> و تحریم‌هایی را که به طور تدریجی توسط برجام برچیده شده بودند را، بازگرداند. با توجه به فرمان اجرایی ریاست جمهوری، وزارت خزانه‌داری امریکا موظف است برای اعمال دوباره تحریم‌ها اقداماتی اتخاذ کند. یک هفته پس از آن در تاریخ ۲۵ اردیبهشت ماه، مسئول عالی سیاست خارجی اتحادیه اروپایی، در کنفرانس خبری مشترک با وزرای خارجه فرانسه، آلمان، بریتانیا و ایران بیان کرد که «ما تعهد خود به ادامه‌ی پاییندی کامل و موثر به توافق هسته‌ای ایران که از اجزای اصلی ساختار جهانی عدم اشاعه و یک دستاورد بسیار مهم دیپلماتیک بوده و به اتفاق آرا مورد تایید قطعنامه‌ی ۲۲۳۲ شورای امنیت ملل متحد نیز قرار گرفته است، را اعلام می‌کنیم».<sup>۳</sup>

چین و روسیه به عنوان دیگر طرفین مشارکت کننده در برجام نیز، واکنش‌های مشابهی در خصوص خروج ایالات متحده از برجام نشان دادند. از طرفی دیگر، ایران بیان کرد که به اجرای تعهدات خود پاییند بوده ولیکن در عین حال آماده است که فعالیت‌های تعلیق شده‌ی غنی‌سازی را از سر بگیرد.<sup>۴</sup> در این میان، پرسش‌هایی پیرامون وضعیت کنونی مشارکت ایالات متحده در برجام و قطعنامه ۲۲۳۱ مطرح می‌شود.

پرسش نخست این است که آیا اکنون ایالات متحده، عضو برجام به شمار می‌رود؟ هیچ تدابیر مشخصی در این خصوص در برجام پیش‌بینی نشده است. در فرمان اجرایی رئیس جمهوری که توسط کاخ سفید منتشر شد، رئیس جمهور ایالات متحده بیان کرده است که «وزیر امور خارجه می‌باید با مشورت با وزارت خزانه‌های خزانه‌داری و انرژی، تمامی اقدامات مقتضی برای پایان بخشیدن به مشارکت ایالات متحده در برجام را اتخاذ کند». عبارت «تمامی اقدامات مقتضی برای پایان بخشیدن به مشارکت» در این جمله نشانگر آن است که ایالات متحده نمی‌تواند دفعتاً از برجام خارج شده و این مسئله نیازمند فرآیندی است که طی آن می‌بایست بصورت تدریجی، برخی تدابیر سیاسی توسط وزارت خارجه ایالات متحده و نیز برخی اقدامات ماهیتاً اقتصادی توسط وزارت خزانه‌داری این کشور اتخاذ شود.

شایان ذکر است که پس از فرمان اجرایی رئیس جمهور ایالات متحده، وزارت خزانه داری<sup>۷</sup> به سرعت بیانیه‌ای در خصوص «زمان و سایر سوالات متداول مرتبط» منتشر کرد. از طرف دیگر، در پاراگراف‌های ۳۶ و ۳۷ دیباچه‌ی برجام، چگونگی ارجاع اختلاف در خصوص اجرای برجام مشخص شده است. نسخه کامل پاراگراف‌های ذکر شده در خصوص مکانیسم‌های حل اختلاف در پیوست چهارم برجام تحت عنوان «کمیسیون مشترک» آورده شده است. از دیدگاه حقوقی، به نظر می‌رسد که خروج ایالات متحده از برجام بوسیله‌ی بیانیه‌ای که توسط رئیس جمهور آن کشور صادر شد، مصدق عمل یکجانبه دولت بوده و در نتیجه‌ی آن، این کشور از حق خود برای ارجاع مسئله به مکانیسم‌های حل و فصل اختلافات در برجام به عنوان آخرین راه حل پیش‌بینی شده برای طرفین، صرفنظر کرده است.

پرسش دوم، در خصوص امکان توسل ایالات متحده به مکانیسم موجود در پاراگراف ۱۱ قطعنامه ۲۲۳۱ مطرح است که اصطلاحاً از آن به عنوان مکانیسم اسنپ‌بک یاد می‌شود. مطابق این پاراگراف، شورای امنیت «در اقدام وفق ماده ۴۱ منشور ملل متحد، تصمیم می‌گیرد که ظرف ۳۰ روز از دریافت اعلان یکی از دولتهای طرف برجام در مورد مسائلهایی که آن دولت طرف برجام اعتقاد دارد مصدق عدم پاییندی اساسی در مورد تعهدات وفق برجام است، شورا باید در مورد پیش‌نویس یک قطعنامه برای ادامه‌ی اجرای لغوهای مذکور در جزء الف بند ۱۷ این قطعنامه (در مورد تحریم‌های اعمال شده بواسطه قطعنامه‌های پیشین) رأی گیری نماید...». بر اساس این پاراگراف، به نظر می‌رسد همین که دولتهای طرف برجام بر این باور باشند که یک مساله مصدق عدم پاییندی اساسی در مورد تعهدات وفق برجام است، کفایت می‌کند.

در اینجا، پرسش اساسی این است که آیا پس از تاریخ ۱۸ اردیبهشت ماه، ایالات متحده، دولت طرف برجام تلقی می‌شود یا خیر. همانطور که پیشتر گفته شد، از یک طرف، ایالات متحده رسماً و به طور یکجانبه خروج خود از برجام را اعلام داشته است. از طرفی دیگر، پاراگراف ۱۱ قطعنامه ۲۲۳۱ را می‌بایست با توجه و در ارتباط با پاراگراف ۳۷ برجام در نظر گرفت.

طبق این پاراگراف، «متعاقب دریافت اعلان طرف شاکی، به نحو مشروح در فوق، به همراه توضیحی از تلاش‌های توام با حسن نیت آن طرف برای طی فرایند حل و فصل اختلاف پیش‌بینی شده در برجام، شورای امنیت سازمان ملل متحد می‌بایست منطبق با رویه‌های خود در خصوص قطعنامه‌ای برای تداوم لغو تحریم‌ها رأی گیری نماید...» همانطور که قسمت فوق الذکر از پاراگراف ۳۷ به خوبی نشان می‌دهد، توسل به مکانیسم اسنپ‌بک که در پاراگراف ۱۱ قطعنامه ۲۲۳۱ پیش‌بینی شده است، مستلزم وجود همان پیش‌شرطهای یکسان است.

شایان ذکر است که برجام ضمیمه پیوست الف قطعنامه نیز بوده و در نتیجه بخش صرفنظر نکردنی این قطعنامه بشمار می‌رود. با توجه به اینکه موضوع قطعنامه، برجام بوده و نیز اینکه شورای امنیت در پاراگراف ۱ قطعنامه‌ی خود بر این سند صحه می‌گذارد، دیدگاه فوق تقویت می‌شود.

پیش‌نیاز مندرج در پاراگراف ۳۷ برجام، صدور اعلان از سوی طرف مدعی به شورای امنیت برای بازگرداندن تحریم‌های لغو شده است. پیش از صدور این اعلان می‌بایست فرآیند حل اختلاف مشخص شده در برجام سپری شده باشد. افزون بر این، توسل به فرآیند حل اختلاف نیز می‌بایست با حسن نیت صورت بگیرد. در واقع، ایالات متحده نه تنها به فرآیند حل اختلاف مشخص شده در برجام متول نشده است، بلکه اقدامی توام با حسن نیت نیز انجام نداده است.



است. به عبارتی دیگر، خروج از برجام بیانگر اقدامات توأم با سوءیت دولت ایالات متحده تلقی شده و همانطور که برخی از علمای حقوق به درستی اشاره کرده‌اند، این اقدام صرفنظر کردن از توسل به مکانیسم اسنپ‌بک طبق قطعنامه ۲۲۳۱ نیز محسوب می‌شود.<sup>۹</sup> نکته محوری دیگر در این خصوص آن است که ایالات متحده، به طور ضمنی برخی مقررات و تدابیر قطعنامه ۲۲۳۱ را نقض کرده است. همچنین، این نقض‌ها ایالات متحده را از حق توسل به قطعنامه محروم می‌سازند. پر واضح است که موضوع و هدف قطعنامه مذکور، برجام است. این واقعیت در سرتاسر قطعنامه و بین‌المللی می‌خواهد آن دسته اقداماتی که می‌تواند برای حمایت از اجرای برجام همه دولت‌های عضو، سازمان‌های منطقه‌ای و بین‌المللی می‌خواهد آن دسته اقداماتی که می‌تواند برای حمایت از اجرای برجام مناسب باشد را اتخاذ نمایند، از جمله با انجام اقداماتی که همسو با برنامه اجرایی برجام و این قطعنامه هستند و نیز از طریق خودداری از اقداماتی که اجرای تعهدات وفق برجام را با مشکل روپرور می‌نماید.

در پاراگراف ۱۰ قطعنامه، شورای امنیت، کشورهای چین، فرانسه، آلمان، فدراسیون روسیه، انگلستان، ایالات متحده، اتحادیه اروپایی و ایران («اطراف برجام») را تشویق می‌کند که «هرگونه موضوع برآمده در ارتباط با اجرای تعهدات برجام را از طریق آئین‌های مشخص شده در برجام حل و فصل نمایند، و عزم خود برای پرداختن به شکایت‌های احتمالی طرف‌های برجام در خصوص موارد عدم پاییندی اساسی از سوی یک طرف دیگر برجام، را ابراز می‌دارد.»

یکی از مهمترین مسائل، نادیده گرفته شدن نقش آژانس بین‌المللی انرژی اتمی به عنوان نهاد نظارت‌کننده بر برجام توسط ایالات متحده است که در ۱۰ گزارش اخیر خود بیان کرده که ایران از تعهدات مندرج در برجام انحراف نداشته است. در اصل، تعیین و تشخیص هرگونه نقض فنی و تکنیکی مانند مسائل مرتبط با انرژی هسته‌ای به آژانس بین‌المللی انرژی اتمی محول شده است و این آژانس بود که مسئله انرژی هسته‌ای ایران را در سال ۲۰۰۶ به شورای امنیت ارجاع داد و شورا نیز در تمامی موارد، یافته‌های آژانس را مبنای اقدامات خود قرار می‌داد. شورای امنیت در موارد مختلف و در قطعنامه‌های پیشین (از جمله ۱۶۹۶، ۱۷۳۷، ۱۷۴۷، ۱۸۰۳، ۱۸۳۵، ۱۸۹۲) و نیز در قطعنامه ۲۲۳۱ بر نقش نظارتی آژانس تایید و تأکید کرده است.<sup>۱۱</sup>

در مقدمه‌ی قطعنامه ۲۲۳۱، شورای امنیت حمایت قوی از نقش مستقل و اساسی آژانس بین‌المللی انرژی اتمی در راستی آزمایی پاییندی به موافقنامه‌های پادمان، از جمله عدم انحراف مواد هسته‌ای اعلام شده به سمت اهداف غیراعلامی و عدم وجود مواد هسته‌ای غیراعلامی و فعالیت‌های هسته‌ای اعلام نشده، و در این چارچوب، در تضمین ماهیت منحصرأً صلح‌آمیز برنامه هسته‌ای ایران، از جمله از طریق اجرای «چارچوب برای همکاری» که در تاریخ ۱۱ نوامبر ۲۰۱۳ بین ایران و آژانس مورد موافقت قرار گرفت و «نقشه راه برای روش سازی موضوعات گذشته و حال»، و با شناسایی نقش مهم آژانس در حمایت از اجرای کامل برجام را، بیان می‌کند. این مساله نشان می‌دهد که شورای امنیت از نقش مستقل و اساسی آژانس بین‌الملل



انرژی اتمی در پرونده هسته‌ای ایران به ویژه برجام حمایت می‌کند.

نظر به پاراگراف ۴ قطعنامه ۲۲۳۱، لازم به ذکر است که شورای امنیت با درخواست از مدیر کل آژانس مبنی بر اینکه «در خصوص اجرای تعهدات ایران وفق برجام گزارش‌های منظم به شورای حکام آژانس بین‌المللی انرژی اتمی، و در صورت اقتضاء به موازات آن به شورای امنیت ارائه کند و همچنین هر زمان که مدیر کل آژانس بر اساس دلایل معقول، اعتقاد داشته باشد که موضوعی وجود

دارد که موجب نگرانی بوده و به طور مستقیم بر ایفاء تعهدات برجام تاثیر می‌گذارد، به شورای حکام و به موازات آن به شورای امنیت گزارش دهد»، بر نقش مهم نظارتی آژانس تاکید کرده است.

تدابیر یاد شده حاکی از آن هستند که ایالات متحده آشکارا قطعنامه ۲۲۳۱ را نقض می‌کند. در پایان می‌توان گفت که برقراری دوباره تحریم‌ها توسط ایالات متحده در تضاد با پاراگراف ۱۴ قطعنامه است که مطابق آن قراردادهایی که پیش از زمان اعمال مجدد تحریم‌ها تحت عنوان مکانیسم اسنپبک بین هر طرف و ایران یا اشخاص و نهادهای ایرانی امضا شده باشند، معترض هستند.

پس از انعقاد برجام در تاریخ ۲۳ تیرماه ۱۳۹۴، ایران با برخی از شرکت‌های بزرگ همچون بوئینگ، ایرباس و توtal قراردادهای تجاری امضا کرده است. در صورتی که ایالات متحده تحریم‌های مرتبط با مسئله هسته‌ای را دوباره اعمال کند، به طریق اولی نقض پاراگراف ۱۴ قطعنامه ۲۲۳۱ محسوب خواهد شد. افزون بر این، در صورت بازگشت تحریم‌ها توسط ایالات متحده، برخی از مقررات برجام نظیر بند ۲۲ مقدمه آن نیز نقض می‌گردد که بنابر آن، ایالات متحده، به نحو مشخص شده در پیوست ۲ و منطبق با پیوست ۵، اجازه فروش هواپیماهای مسافری و قطعات و خدمات مربوطه به ایران؛ مجوز اینکه اشخاص غیرآمریکایی که در مالکیت یا کنترل اشخاص آمریکایی هستند، به نحو منطبق با برجام با ایران مشارکت نمایند؛ و مجوز واردات فرش و مواد غذایی از مبدأ ایران به آمریکا را صادر خواهد نمود.



Souvenir signatures of lead negotiators on the cover page of the JCPOA document. The Persian handwriting on top left side is a homage by Javad Zarif to his counterparts' efforts in the negotiations: "[I am] Sincere to Mr. Abbas [Araghchi] and Mr. Majid [Takht-Ravanchi]."

1. <https://www.whitehouse.gov/presidential-actions/ceasing-u-s-participation-jcpoa-taking-additional-action-counter-irans-malign-influence-deny-iran-paths-nuclear-weapon/>
2. [http://www.un.org/en/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/RES/2231\(2015\)](http://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/RES/2231(2015))
3. [https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/44599/remarks-hrvp-mogherini-press-conference-following-ministerial-meetings-eue3-and-eue3-and-iran\\_en](https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/44599/remarks-hrvp-mogherini-press-conference-following-ministerial-meetings-eue3-and-eue3-and-iran_en)
4. <https://www.aljazeera.com/news/2018/05/world-leaders-react-withdrawal-iranian-nuclear-deal-180508184130931.html>
5. <http://www.chicagotribune.com/news/nationworld/ci-tran-nuclear-deal-reaction-20180508-story.html>
6. <https://www.whitehouse.gov/presidential-actions/ceasing-u-s-participation-jcpoa-taking-additional-action-counter-irans-malign-influence-deny-iran-paths-nuclear-weapon/>
7. <https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/iran.aspx>
8. [https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Documents/jcpoa\\_winddown\\_faqs.pdf](https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Documents/jcpoa_winddown_faqs.pdf)
9. <http://opiniojuris.org/2018/05/09/the-end-of-the-iran-deal-and-the-future->
10. <http://www.un.org/en/sc/2231/iaea-reports.shtml>
11. <http://www.un.org/en/sc/2231/iaea-reports.shtml>



**تبیین رؤایه شد! پرونده ژان پیر رمبام گمبو تحلیل رای تبریزی دیوان بین المللی کیفری**

A professional headshot of a Black man with a shaved head. He is dressed in a dark, vertically striped suit jacket over a white collared shirt and a solid blue tie. His gaze is directed towards the left side of the frame, and he has a neutral to slightly stern facial expression. The background is a plain, light color.

در تاریخ ۸ زوئن ۲۰۱۸، شعبه تجدیدنظر دیوان کیفری بین‌المللی با ۳ رای موافق و ۲ رای مخالف، رای محاکومیت فرمانده نظامی پیشین جمهوری دموکراتیک کنگو، آقای ژان پیر بمبا را تعییر داد. پیش از این، شعبه بدیوان بین‌المللی کیفری، بمبا را به اتهام عدم پیشگیری یا مجازات ارتکاب جرایمی همچون جنایت علیه بشریت و جنایات جنگی قتل، تجاوز و غارت توسط نیروهای تحت فرمان خود، طی دوره‌ای ۴ ماهه در فاصله‌ی سال‌های ۲۰۰۳-۲۰۰۲ در جمهوری آفریقای مرکزی، گناهکار شناخته شده بود. نگارنده در مقاله‌ای که پیشتر در خصوص محاکومیت بمبا و حکم جلس ۱۸ ساله‌ی اوی تحریر کرده است، رای دیوان را آغازگر رویه‌ی بسیار مهمی در ارتباط با پیگرد جرایم جنسی خشن و نیز استناد دیوان به ماده‌ی ۲۸ اساسنامه رم (مسئولیت فرماندهی) دانسته است. ماده مذکور قصور آگاهانه‌ی فرماندهان را نسبت به پیشگیری و مجازات اعمال مجرمانه ارتکابی توسط نیروهای تحت امرشان را، جرم انگاری کرده است. در اثر عدول مناقشه برانگیز شعبه تجدیدنظر دیوان از رای صادره توسط شعبه بدیوان، تحولات مذبور در جرم انگاری و مجازات جرایم جنسی از میان رفت. (شایان ذکر است که نگارنده در بازه زمانی سال‌های ۲۰۱۲ و ۲۰۱۳، به هماهنگ‌کننده دفتر دادستانی دیوان بین‌المللی کیفری، از نزدیک با وکلای فعل در پیگیری پرونده بمبا همکاری داشته و بر روند فعالیت‌های آنها نظارت می‌کرده است).

خانم لیلا نادیا سادات، از پژوهشگران بر جسته حقوق بین‌الملل کیفری و دستیار پیشین دادستان دیوان بین‌المللی کیفری، پیش از این به برخی از نواقص رای شعبه رسیدگی کننده اشاره کرده است. به طور خلاصه می‌توان گفت اکثریت قضایات شعبه، از رویه‌ی قضایی دیوان در خصوص نقش شعبه مقدماتی در تایید اتهامات پیش از آغاز رسیدگی‌ها و نقش شعب تجدیدنظر در بازبینی آراء صادره از سوی شعب بدوى، عدول کردن. نگارنده در این مقاله بر اثر این اقدامات که منجر به تغییر بنیادین رویه‌ی دیوان شده و نیز پیامدهای به شدت منفی واردۀ بر دیوان، تمرکز خواهد داشت.

روندهای رسیدگی در دیوان بین‌المللی کیفری شامل صدور قرار بازداشت و یا فرآخواندن متهم، بازداشت و یا تسليم، تایید اتهامات، رسیدگی‌های بدروی و تجدیدنظر است. در مقایسه با دادگاه‌های کیفری ویژه، مانند دادگاه‌های کیفری برای یوگسلاوی سابق و رواندا، برگزاری جلسات استماع تایید اتهامات، از نوآوری‌های این نهاد محسوب می‌شود. از آنجا که ممکن است در خلال رسیدگی‌های مقدماتی یا بدروی، شخص متهم به ارتکاب جرایم بین‌المللی، برای چند سال در بازداشت باشد، لازم است که پیش از هر چیز، نسبت به وجود ادله و شواهد کافی برای شروع رسیدگی، اطمینان حاصل شود.

جلسات تایید اتهام، سبب می شود که از ادامه رسیدگی به پرونده هایی که از حداقل مبنای کافی برخوردار نیستند، جلوگیری به عمل آید. برای تایید اتهامات، تنها کافی است که ادله و شواهد موجود ارتكاب جرایم مورد ادعا توسط متهم را برای قضات محرز گرداند. معیار فوق، بیان کننده استانداری از رسیدگی به شواهد و ادله است، که مایین دو استاندارد «مبنای معقول برای باور»، مورد استفاده در صدور قرار بازداشت، و نیز استاندارد «فراتر از شک معمولاً» حاکم بر رسیدگه های ماهوی، قرار می گیرد.

در راستای تاکید بر اهداف محدود این جلسات، قضات شعبه مقدماتی مکرراً بیان داشته‌اند که جلسات شعبه مقدماتی را نباید یک شبه محکمه فرض کرد. بر همین اساس، در این مرحله از رسیدگی‌ها، جلسات استماع معمولاً بیش از یک هفته به طول نمی‌انجامند

و شواهد معمولاً بر روی کاغذ و بدون حضور و یا صرفاً با حضور تعداد کمی از شاهدان برگزار می‌شوند. همچنین، مطابق رویه‌ی پیشین شعبه تجدیدنظر دیوان در خصوص وظایف شعبه مقدماتی (رای صادر از شعبه تجدیدنظر در پرونده‌ی لوبانگا، پاراگراف‌های ۱۳۷ تا ۱۱۴)، صرف تعیین و تشخیص اتهامات، مبنای انتساب عمل مجرمانه به متهم و نیز تعیین قلمرو زمانی و مکانی جرایم، کفایت می‌کند. بر مبنای همین رویه، شعبه بدوى و مقدماتی دیوان در پرونده‌ی بمباء، صرف تایید اتهامات متهم دال بر مسئولیت کیفری فرمانده ناشی از ارتکاب جنایات علیه بشریت و جنایات جنگی قتل، تجاوز و غارت توسط نیروهای تحت امر وی را برای شروع رسیدگی کافی ارزیابی کردند.

مطابق قواعد دیوان کیفری بین‌المللی، به منظور تضمین برخورداری متهم از زمان کافی جهت آمادگی برای دفاع، ادله اثبات اتهامات از جمله جزییات جرایم اتهامی ارتکاب یافته توسط نیروهای تحت امر بمباء، در اختیار وی قرار خواهد گرفت. محاکمه‌ی بمباء ۴ سال به طول انجامید و در نتیجه‌ی آن رأیی در ۳۶۴ صفحه صادر شد؛ ولیکن ۱۸ ماه بعد، برخلاف انتظار اکثریت قضات شعبه تجدیدنظر رای صادره را تغییر دادند. هر چند اکثریت قضات، اعمال هر گونه تعییض در رسیدگی‌های شعبه مقدماتی و بدوى علیه بمباء را احراز نکردند، رویه‌ایی که تا پیش از این مورد تایید شعبه تجدیدنظر نیز بود، اما تصمیمی که اخیراً شعبه تجدیدنظر اتخاذ کرده، به ناگاه قاعده‌ی جدیدی در خصوص وظایف شعبه مقدماتی وضع کرده است. به موجب رای صادره، شعبه استیناف، شعبه مقدماتی را ملزم نموده است که تمامی اعمال مجرمانه‌ایی که توسط نیروهای بمباء ارتکاب یافته‌اند را، به صورت جداگانه تایید کند و در صورت عدم تایید و یا تصحیح اساسی موارد اتهامی، شعبه مقدماتی نمی‌باشد آن موارد را وارد لیست اتهامات کند.

این قاعده جدید که توسط اکثریت قضات شعبه تجدیدنظر ارائه شد، صرفاً شکلی، ساده‌انگارانه و بی‌فایده است. تردیدی نیست که شواهد کافی برای تایید موارد اتهامی علیه بمباء در دسترس بود. از این رُو، تصمیم جدید قضات، مبنایی برای ارزیابی و تضمین کارکرد تمام و کمال فرآیند رسیدگی به تایید اتهامات علیه متهم ارائه نمی‌کند. افزون بر این، هیچ ادعایی مبنی بر تغییر اتهامات مطروحه علیه بمباء وجود ندارد، همچنین نشانی دال بر تغییر نحوه انتساب موارد اتهامی به وی و نیز قلمرو زمانی و مکانی اعمال مورد نظر، از سوی اکثریت قضات شعبه تجدیدنظر مطرح نشده است. در پایان، مجدداً لازم به ذکر است که اکثریت قضات، حکمی مبنی بر وجود هر گونه تعییض علیه بمباء در روند آماده‌سازی برای دفاع صادر نکرده است.

در حالی که رویه دیوان بین‌المللی می‌باشد به گونه‌ای تفسیر و اعمال شود که رعایت حقوق متهم به طور کامل تضمین شود، ولیکن می‌باشد این واقعیت را نیز مورد توجه قرار داد که روند پیگرد قانونی جرایم بین‌المللی، به ویژه زمانی که موارد اتهامی علیه فرماندهان مطرح هستند، بسیار پیچیده و پویا است. در همین راسته، پرونده‌های دیوان رانمی‌توان با یک پرونده‌ی داخلی معمول مقایسه کرد که تقریباً در اکثر موارد، ادله آن پیش از برگزاری جلسه محاکمه جمع‌آوری و نهایی می‌شود (هر چند در خلال رسیدگی به پرونده‌های داخلی، در مواردی ممکن است که با پیشرفت جلسات، ادله جدیدی نیز ارائه شوند). در پرونده‌ی بمباء، ۱۷ ماه فاصله میان مرحله‌ی تایید اتهامات و شروع رسیدگی‌های بدوى وجود داشت که در این میان، انصراف برخی شهود و یا ارائه برخی ادله و شواهد جدید اجتناب ناپذیر است. تازمانی که متهم به نحو مناسبی، از اتهامات و شواهد مطروحه آگاه گردد، که در پرونده‌ی بمباء این امر محقق شده بود، نه تنها دلیلی برای عدم ارایه ادله و شواهد جدید وجود ندارد، بلکه بی‌توجهی به این ادله غیرمنصفانه نیز به نظر می‌رسد.

نه تنها برای بمباء، که حتی نظر اکثریت قضات شعبه تجدیدنظر برای متهمان آینده‌ی دیوان نیز عواید فراوانی به همراه داشته و خواهد داشت. این تصمیم جدید سبب افزایش وظایف شعبه مقدماتی می‌شود. در نتیجه‌ی این تصمیم، شعبه مقدماتی ملزم گشته است که بیش از پیش در روند جمع‌آوری ادله، شواهد و فرآیند تصمیم‌گیری مداخله نماید – که خود سبب می‌شود که این رسیدگی به یک شبه محاکمه شباهت پیدا کند – و در فاصله‌ی میان مرحله‌ی تایید اتهامات و رسیدگی بدوى ممکن است دلایلی به نفع متهم حذف گردد ولیکن امکان افزودن ادله جدید در راستای اهداف دادستانی امکان پذیر نیست. وضع چنین قاعده‌ای ممکن است بی‌آنکه به دنبال هدف مشخصی باشد، مانع بر سر راه حصول نتیجه‌ی عادلانه ایجاد کند.

همچنین به موجب این رای، اکثریت قضات شعبه، قواعد حاکم بر مرحله تجدیدنظر را نیز تغییر دادند. تا پیش از این، رویه‌ی قضایی دیوان کیفری بین‌المللی چنین مقرر می‌داشت که الزاماً شعبه‌ی استیناف می‌باشد تا به یافته‌های شعبه بدوى توجه کند مگر در

صورتی که چنان تشخیص دهد که هیچ شعبه بدوى منطقاً قادر نبوده به نتایجی دست یابد که این شعبه بر مبنای دلایل موجود، بدانها رسیده است. به عبارت دیگر صرف تصمیم‌گیری متفاوت بر مبنای حقایق پرونده برای شعبه تجدیدنظر کافی نیست، بلکه الزاماً می‌بایست به این نتیجه برسد که تصمیمات شعبه بدوى بر مبنای شواهد موجود، غیرمعقول بوده است؛ رویکرد مشابهی در دادگاه‌های ویژه و موقع یوگسلاوی و رواندا دنبال می‌شد و همچنین رویه‌ی بسیاری از محاکم داخلی نیز چنین است.

اکثریت قضاط شعبه با تغییر این قاعده، اعلام کردند که «چنانچه عدم مداخله شعبه تجدیدنظر منجر به عدم تحقق عدالت گردد، می‌تواند در دریافت‌های شعبه بدوى مداخله نماید» و «چنانچه یک فرد معقول و بی‌طرف بتواند شبهات حدی به دقيق بودن تصمیمات اخذ شده وارد نماید» می‌تواند تصمیمات اتخاذ شده توسط شعبه بدوى را رد نمایند. در رابطه با مفهوم و معنای این جملات نباید دچار سوء‌برداشت شد. این عبارات، هرچند با بیانی محترمانه، به شعبه تجدیدنظر این اجازه را می‌دهد که سوابق رسیدگی‌های بدوى را ارزیابی کرده و بدون توجه به رای شعبه‌ی بدوى، نتیجه‌گیری مستقلی داشته باشد، و این دقیقاً همان رویه‌ای است که شعبه تجدیدنظر در این پرونده اتخاذ کرده است. این شعبه به سرعت وقایع پرونده را بررسی کرده و تعدادی از ادله‌ی پرونده را غیرقابل استناد تلقی می‌کند و بر اساس همین دلایل و با تأکید بر اینکه آیا بمباء، همه‌ی آنچه که در توان داشته است را برای پیشگیری از ارتکاب اعمال مجرمانه تحت امرش نیروهای تحقیق انجام داده است یا خیر، بر نتیجه‌ای متفاوت در خصوص مجرمیت متهم تاکید می‌کند.

با توجه به فساد قابل توجهی که توسط تیم و کلای مدافع بمباء در جریان رسیدگی اتفاق افتاد، تغییر استانداردهای ارزیابی مجدد ادله توسط اکثریت قضایات شعبه تجدیدنظر، در این پرونده عملی غیرمنطقی تلقی می‌شود. در اثنای رسیدگی‌ها به پرونده‌ی بمباء مشخص شد که وکیل مدافع، مدیر پرونده‌ی وی و نیز دو نفر دیگر، به شاهدان متهم رشوه پرداخته و به آنها برای ارائه شهادت دروغ در دیوان آموزش می‌دادند. این ۵ نفر طی روندی مستقل برای این اقدامات تحت تعقیب قرار گرفته و محکوم شدند. یکی از شاهدان پرونده‌ی اصلی، شماره‌ی ۵۴، مشخصاً آموزش دیده بود که در خصوص کمیسیون تحقیقی که توسط بمباء ایجاد شده بود، شهادت دروغ دهد. این امر از آن جهت اهمیت می‌یابد که اکثریت قضاط شعبه تجدیدنظر در این رای، مشخصاً بر ارزیابی شعبه بدوى از تلاش‌های بمباء برای جلوگیری از وقوع جرائم ارتکاب یافته تمکز داشتند و بر اساس ارزیابی‌های سطحی خود از ادله، به نتیجه‌ی جدیدی در خصوص این تلاش‌ها و توانایی‌های متهم در آن شرایط دست یافتند. اکثریت قضاط شعبه تجدیدنظر نسبت به ارتکاب فساد از سوی تیم دفاع متهم و پیامدهای این امر بر ارزیابی ادله توجهی نشان ندادند و حتی مشخص نکردند که آیا ملاحظه‌ای در خصوص شواهد مقتضی که از سوی وکلای مدافع متهم مطرح شدند، داشته‌اند. افزون بر این موارد، شعبه تجدیدنظر در پاسخ به اینکه اگر شواهدی واقعی دال بر تلاش‌های بمباء برای تحقیق در خصوص جرائم وجود داشته بود، چرا متهم می‌بایست شاهدان را برای شهادت دروغ آماده می‌کرد، ساكت است.

نظر اکثریت قضاط شعبه تجدیدنظر، رویه‌ها و استانداردهای موجود را به نحوی تغییر داده است که غیرعادلانه و در تعارض با هدف رسیدن به عدالت است. فهم این مساله از این جهت حائز اهمیت است که بدون وجود رویکرد خاضعانه، شعبه تجدیدنظر به راحتی می‌تواند رای قضاط شعبه بدوى را بی اثر سازد، چنانچه در پرونده‌ی بمباء نیز اکثریت قضاط شعبه چنین کردند. برای آنکه قضاط تجدیدنظر بتوانند نسبت به تصمیمات شعبه بدوى با احترام برخورد نمایند، داشتن ویژگی‌هایی چون انضباط، تجربه و فروتنی فراوان لازم است؛ همچنین، این ویژگی‌ها برای تضمین یک دادرسی عادلانه و منصفانه ضروری است، چرا که برتری شعبه بدوى در ارزیابی تمام ادله و وقایع پرونده امری پذیرفته شده است و چنانچه شعبه تجدیدنظر قضایات خود را جایگزین رای صادره از سوی شعبه‌ی بدوى نماید، نتیجه حاصله ضرورتاً تا حد زیادی خودسرانه خواهد بود.

با کنار هم گذاشتن دو بخش از تصمیم اکثریت شعبه تجدیدنظر، در می‌یابیم که رویکرد آنان نسبت به جلسه تایید اتهامات و روند تجدیدنظرخواهی، بر هم زنده‌ی رویه‌ی دیوان کیفری بین‌المللی بوده و دیوان را دچار تغییرات بنیادین می‌کند. رویه‌ی دیوان کیفری بین‌المللی تضمین می‌کند که دادرسی در شعبه بدوى مرحله‌ی اصلی رسیدگی است و چنین نیز باید باشد؛ چرا که تنها در این مرحله است که تمامی ادله ارائه شده و به طور کامل مورد ارزیابی و مدافعت قرار می‌گیرند. تایید اتهامات و تجدیدنظر دو

مرحله‌ی ابتدائي و انتهائي روند رسيدگي هستند و به اين منظور ايجاد شده‌اند که اولاً اطمینان حاصل شود که ادله‌ی کافی برای شروع روند رسيدگي وجود دارد و دوماً رسيدگي منصفانه و صدور آرای معقول توسط شعبه بدوی تضمين شود.

در هر حال، تصميم اکثريت شعبه تجدیدنظر منجر به ارتقاي دو مرحله‌ی آغازين و پيانى منجر شده است و در عين حال مرحله‌ی رسيدگي بدوی را تضعيف می‌کند. در اين رويه‌ی جديد، مرحله‌ی تاييد اتهامات نقش مهمتری نسبت به قبل پيدا کرده است: قضاط مرحله مقدماتي باید نسبت به تمام جرايم اتفاق افتاده، که جزئی از يك جنایت گسترده هستند، تصميم گيری نمایند و امكان عدول از اين تصميمات، حتى در صورتی که ارائه شواهد جديد منجر به تعبيض عليه متهم نشده و به کشف واقعیت کمک کند، برای شعبه بدوی وجود ندارد. از سوي ديگر، در اين رويه‌ی جديد، شعبه تجدیدنظر در بررسی مجدد ادله با استقلال بيشتری نسبت به شعبه بدوی، عمل می‌کند که اين خود منجر به نزول جايگاه راي صادره از شعبه بدوی می‌گردد. اين تغيير دو سويه نسبت به جايگاه شعبه بدوی ناكارآمد بوده و احتمال حصول پيامدهای صحيح و عادلانه از آن، كمتر از رويه‌ی پيشين است.

اين تغييرات کارهایي که قضاط شعبه بدوی در انجام آنها توانمند نهاده اند را به قضاط شعب مقدماتي و تجدیدنظر، که از نظر ساختاري برای انجام آنها در جايگاه مناسب نيسند، محول می‌کند. اين مسائل پيامدهای خوبی برای ديوان در پی نخواهد داشت. در ۱۳ ژوئن، دادستان ديوان كيفری بين الملل طی يك بيانيه‌ي بي سابقه، از تصميم اکثريت قضاط شعبه تجدیدنظر انتقاد کرد. وي ابراز اميدواری کرد که اين تصميم به نحوی انحراف از رويه‌ی پيشين تلقی گردد و قضاط آينده‌ی شعبه‌ی تجدیدنظر در آرای آتی خود به رويه‌ی منسجم پيشين ديوان بازگردد.



## الكس وايتينگ

Alex Whiting

استاد حقوق دانشگاه هاروارد

دادستان فدرال سابق در وزارت دادگستری ایالات متحده آمریكا و دادستان سابق ایالت بوسٹون

معاون دادستان در دیوان بین الملل کيفری، لاهه

دادستان دادگاه بین الملل کيفری برای یوگسلاوی سابق در پرونده فاطمير ليماج، پرونده ميلان مارتيچ و پرونده دراگمير ميلوس ويج

# التزام به حل و فصل اختلافات

## کشورهای خزری با تأکید بر آموزه‌های حقوق بین‌الملل



دکتر مorteza Arani درونکلا

مدیر موسسه بین‌المللی مطالعات دریای خزر و عضو هیئت علمی دانشگاه پیام نور

رژیم حقوقی دریای خزر را میتوان کلافی سر در گم دانست که مانند هر موضوع دریایی دیگر، دارای پیچیدگیهای سیاسی، حقوقی، امنیتی، اقتصادی، فرهنگی و جغرافیایی خود است. باید توجه داشت که این موضوع پیچیده برای آنکه به نحوی مطلوب حل و فصل شود نیازمند آن است که از یک منطق مورد قبول برای جامعه سیاسی و حقوقی بهره‌مند باشد. همچنین باید به زمینه‌های جغرافیایی

موضوع نیز توجه کافی داشت، زیرا این یک اصل اساسی در حقوق سنتی و مدرن است که خشکی‌ها بر دریاها حکومت دارند و موضوعات دریایی را نمیتوان بدون توجه به واقعیت‌های جغرافیایی و زمین‌شناسی حل و فصل نمود. به نظر میرسد از میانه‌ی بحث‌های انجام شده توسط کارگروه‌های مربوط به مذکرات رژیم حقوقی دریای خزر، طرفین به یک درک مشترک برای حل و فصل اختلافات دست یافته‌اند. این درک مشترک نیز دور شدن از نظریه افراطی دریاچه بودن دریای خزر و نزدیک شدن به بهره‌گیری از آموزه‌ها و تجربه‌های کشورها در حوزه حقوق دریاها بوده است. بدین ترتیب کشورهای حاشیه دریای خزر به بخشی از نام‌گذاری‌ها و تقسیم‌بندی‌های مرسوم در حقوق دریاها اعتقاد یافته و اکنون به دنبال آن هستند که نظریه‌های سنتی مربوط به این موضوع را به موقع اجرا گذارند. از طرفی تجربه موافقنامه‌های سال ۲۰۰۱، ۱۹۹۸ و ۲۰۰۳ کشورهای شمالی دریای خزر (شامل روسیه، قزاقستان و آذربایجان) نشان از آن دارد که بر اساس سنت‌های دیرینه حقوق دریاها کشورهای مجاور و یا



روبرو اقدام به تحديد حدود مناطق فلات قاره (بستر و زیربستر) دریای خزر خود نموده‌اند. طبیعی است که چنین رویه‌ای می‌یابد میان کشورهای جنوب دریای خزر (شامل ایران، ترکمنستان و آذربایجان) نیز اجرایی گردد.

اما در کنار حل و فصل اختلافات و به سرانجام رسانیدن پروسه تحدید حدود مناطق فلات قاره باید به این نکته توجه داشت که همواره موضوعاتی نیز وجود دارند که میباید به عنوان موضوعات مشترک این پهنه دریایی حل و فصل گردد. مواردی نظیر خط مبداء دریایی سرزمینی (نقاط آن و فرمول آن)، عرض دریایی سرزمینی، عرض منطقه ماهیگیری، فرمول تعیین منطقه انحصاری اقتصادی و فلات قاره، موضوعات امنیتی، محیط زیست خزر، کشتیرانی و ... از جمله مواردی هستند که نیازمند اجماع و اتفاق نظر هر ۵ کشور حاشیه دریایی خزر بوده و این موضوعات همان موضوعاتی است که در کنوانسیون فعلی گنجانده شده‌اند.

البته به دلایل سیاسی و غیرسیاسی برخی از موضوعات نظیر نقاط خط مبداء دریایی سرزمینی و منطقه انحصاری اقتصادی در این کنوانسیون تعیین نشده است که این امر یکی از نکات اساسی منفی این کنوانسیون برای طرف ایرانی است زیرا در تحدید حدود مناطق دریایی، خاصه آن مناطقی که عرض منطقه دریایی کمتر از ۴۰۰ مایل دریایی میباشد کشـورها ناچاراً میباید بر اساس فاکتورهای اصل انصاف اقدام به تحدید حدود مناطق دریایی نمایند. لذا موقعیت خطوط مبداء دریایی سرزمینی در تعیین سایر مناطق دریایی بسیار اثرگذار است.

از طرفی باید توجه داشت رویه‌های بین‌الملل در دیوان‌های بین‌المللی و نیز تجربه‌های تحدید حدود مناطق دریایی به آن سمت رفت‌هایند که برای تحدید فلات قاره و منطقه انحصاری اقتصادی (قضیه خلیج ماین، قضیه تونس و لیبی، قضیه جان ماین و گرینلند، قضیه نیکاراگوئه و هندوراس) اقدام به رسم خط واحد دو منظوره می‌نمایند. علیرغم آنکه منطق اساسی و عمومی اتخاذ این رویه کاملاً مشخص نیست و مبنای کنوانسیونی ندارد، اما دارای توجیهاتی است که دیوان در قضیه تونس و لیبی اقدام به ذکر آنها مینماید. اهم این توجیهات عبارتند از:

## اوضاع سیاسی ایران در دوران

### پسابر جام و در حالی که اجرای این

### توافق توسعـط دولت آقای ترامپ

### بایکوت شده است، در وضعیت مناسبی

### به سر نمی‌برد. در نتیجه شاید پذیرش و

### امضای یک کنوانسیون مرزی با این

### درجه از اهمیت، آن هم در شرایط

### موجود به صلاح نباشد

۱. در حقوق بین‌الملل مدرن نمیتوان اثرات این دو منطقه را جدای از هم دانست.

۲. رسم دو خط متفاوت عملأً اثرات مخربی بر روی هم دارد.

۳. با رسم خط واحد دو منظوره میتوان عواملی نظیر «جغرافیای انسانی و سیاسی» را که عملأً ارتباط مستقیمی با موضوع فلات قاره ندارند، به عنوان شرایط مرتبط با فلات قاره تاثیر داده و مبتنی بر اصل انصاف، حقوق کشـورهای حاشیه دریا را که از مزیت جمعیتی خوبی برخوردارند، به نحو مطلوب‌تری تضمین کرد.

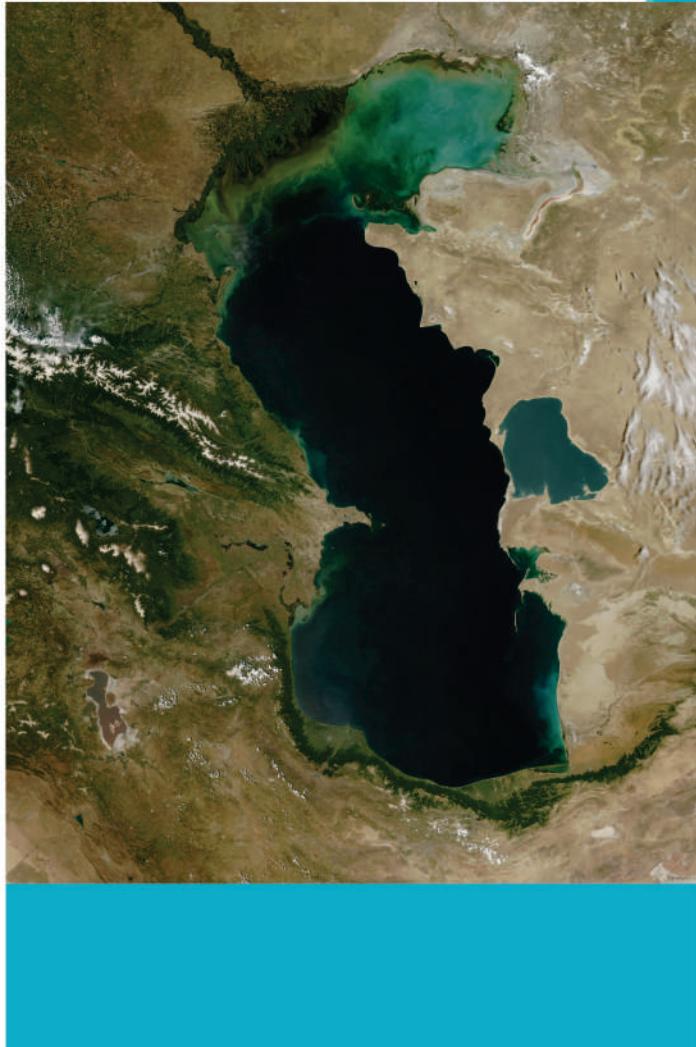
لذا عدم تعیین منطقه انحصاری اقتصادی موجبات نادیده گرفتن مزیت جمعیتی ایران را فراهم میکند. از طرفی یکی دیگر از نقدهای وارد به کنوانسیون حاضر که باز هم در ارتباط با منطقه انحصاری اقتصادی است، تعیین منطقه‌ای به عرض ۱۰ مایل در گردآگرد دریایی خزر به عنوان منطقه ماهیگیری و تعیین سایر مناطق به عنوان پهنه مشترک شبیه آبهای آزاد است. این امر به معنی انصراف از تعیین منطقه انحصاری اقتصادی بوده که آثار مخرب آن بیشتر از همه متوجه ایران خواهد بود.

باید توجه داشت که ظاهراً کشورهای خزری هنوز قادر به درک تمایزات رژیم‌های انتفاع و بهره‌برداری از منطقه‌ای آبی نیستند. در واقع عدم تمایز میان «حقوق حاکمیتی» و «حقوق کارکردی» باعث اتخاذ این رویه غلط از سوی کشـورهای حاشیه خزری شده است. باید فهمید که تحدید حدود مناطق فلات قاره و منطقه انحصاری اقتصادی به معنی محدود شدن رژیم کشتیرانی و تردد از مناطق دریایی نیست. زیرا کشورها در منطقه انحصاری اقتصادی و منطقه فلات قاره دارای حقوق حاکمیتی و قلمروی نیستند و حقوق آنها صرفاً محدود به حقوق اقتصادی است که اصطلاحاً کارکردی یا فانکشنال خوانده میشود.

علاوه بر موضوعات فوق به نظر می‌رسد کشورهای حاشیه دریایی خزر برای تشکیل یک کمیسیون دائمی برای نظارت بر حسن اجرای کنوانسیون حاضر هیچگاه به یک توافق مشترک نزدیک نشده‌اند. لذا همانند کنوانسیون تهران که دارای یک مکانیزم معیوب برای التزام طرفین متعاهد به اجرای معاهده است، کنوانسیون جدید نیز از همین ضعف برخوردار خواهد بود.

از دیگر ضعف‌های کنوانسیون حاضر عدم توجه جدی به مقوله محیط زیست (صرفاً جنبه توصیه‌ای داشته و مکانیزم الزام‌آور برای اجرای کنوانسیون ندارد) و بخصوص عدم توجه به اکوسیستم خزری است. برخی از ماهی‌ها در این دریا منقرض شده‌اند (فیل ماهی، ماهی کپور و..) و ایجاد خطوط لوله‌های جدید نفتی و گازی نظیر ترنس کاسپین به نحو شدیدترین به اکوسیستم منطقه هم‌لهر می‌شود.

در نتیجه با آنکه ناگفته‌های زیادی در متن حاضر وجود دارد، اما باید گفت کنوانسیون جدید هنوز جای کار زیادی از لحاظ فنی و حقوقی دارد و برای آنکه بتوان آن را با توجیهات قوی در پارلمان ایران تصویب کرد، نیازمند توجهات بیشتری است. از طرفی اوضاع سیاسی ایران در دوران پسابر جام و در حالی که اجرای این توافق توسط دولت آفای ترامپ بايكوت شده است، در وضعیت مناسبی به سر نمی‌برد. در نتیجه شاید پذیرش و امضای یک کنوانسیون مرزی با این درجه از اهمیت، آن هم در شرایط موجود به صلاح نباشد.



#### موسسه بین‌المللی مطالعات دریای خزر

موسسه بین‌المللی مطالعات دریای خزر یک مرکز مستقل علمی، تحقیقاتی و تحلیلی است که از سوی میشم آرائی درونکلا، عضو هیئت علمی دانشگاه پیام نور، در نیمه دوم سال ۱۳۹۵ تأسیس گردید. این موسسه یکی از اولین موسسات خصوصی در ایران است که مبرا از هرگونه چهت‌گیری سیاسی و ایدئولوژیک فعالیت می‌کند. ریاست موسسه بین‌المللی مطالعات دریای خزر تمام تلاش و توان خود را به کار گرفته است تا از این موسسه به عنوان محفل و محلی برای گردهمایی محافل کارشناسی، دانشگاهی و علمی علاقمند به مسائل دریای خزر به صورت خاص ابعاد حقوقی و فنی تعیین رژیم حقوقی دریای خزر بهره گیرد. در همین راستا، موسسه به صورت متوالی و متناوب، نشست‌ها، کنفرانس‌ها و میزگردهایی را با حضور اشخاصی از محافل یاد شده برگزار می‌کند تا بین طریق گامی هر چند کوچک در پیش‌برداشت اهداف و منافع جمهوری اسلامی ایران در این پهنه آبی بردارد.

## کریستوف لانورد عزیز، لطفاً خودتان را معرفی کنید.

من در دانشگاه کلمونت فراند فرانسه، حقوق عمومی خواندم. در سال اول تحصیل در دوره‌ی کارشناسی ارشد، زمانی که رئیس انجمن دانشجویان دانشکده بودم، تصمیم گرفتیم مسابقه پیکته را برگزار کنیم. اولین دور مسابقات در فوریه ۱۹۸۹ برگزار شد. سپس، من کارشناسی ارشد دوم خودم را در دانشگاه پاریس ۲ (پانتئون آسا) و این بار در رشته حقوق بین‌الملل عمومی ادامه دادم. پس از آن، برای سه دوره مختلف، به مدت چهارده سال برای کمیته بین‌المللی صلیب سرخ کار کردم. همچنین، به مدت ده سال نیز به صورت مستقل با سازمان‌های مردم‌نهاد، سازمان ملل و دیگر نهادی فعال در حوزه بشردوستانه کار کردم، شغلی که بسیار جذاب بود! از آنجا که از سال ۱۹۸۹، در تمامی دوره‌های پیکته شرکت کردم؛ از سال ۲۰۱۶ نیز به عنوان مدیر برگزاری مسابقات آغاز به کار کردم. در مجموع، هشت ماه از عمر خودم را صرفاً در مسابقات پیکته گذراندم و البته سال‌هایی را در صرف آماده‌سازی آن کردم.

### چه چیزی سبب شد که عمیقاً وارد امور مربوط به حقوق بشردوستانه بین‌المللی شوید؟

جذابیت‌های مربوط به این موضوع، به هر حال تاثیر مستقیمی بر زندگی افراد دارد، مثل حقوق بشر. صرفاً مربوط به جنبه‌های تکنیکی قضیه نیست، چیزی فراتر و عمیق‌تر از این حرف‌هاست. همچنین، من بسیار علاقمند بودم تا میان قومیت‌ها، ژئوپلیتیک و حقوق پیوندی برقرار کنم که به نظرم برای فهم و کار حقوق بین‌الملل بشردوستانه بسیار جذاب هستند. خیلی از رشته‌های حقوقی به این میزان جالب نیستند.

### ایده‌ی مسابقات ژان پیکته از کجا آمد؟

سال ۱۹۸۹، من عضو اولین تیم تاریخ دانشگاه کلمونت فراند در مسابقات حقوق بشری «رنه کسن» بودم که در شهر استرازبورگ برگزار می‌شد. تجربه فوق العاده‌ای بود. ما در نوشتمن مموریال‌ها خیلی خوب کار کرده بودیم اما دور شفاهی مسابقات، واقعاً افتضاح شد. ما اصلاً آماده‌ی حرف زدن رسمی نبودیم و فکر می‌کردیم می‌شود فی البداهه در جلسات صحبت کرد. از بین دوازده تیم شرکت‌کننده، ما یازدهم شدیم. اینکه به اعلام نتایج از آخر گوش بدھی، به هیچ وجه لذت‌بخش نیست. آن زمان، موسسه‌ای وجود داشت تحت عنوان «انستیتوی فرانسوی حقوق بین‌الملل بشردوستانه»، که من پیشنهاد ایجاد و برگزاری یک مسابقه در مورد حقوق بشردوستانه را مطرح کردم. آن زمان من خیلی به بازی‌های نقش آفرینی علاقه داشتم، مانند بازی شب‌های هالووین که اسمش «قاتل بازی» بود، البته برخلاف اسم، خیلی بازی آرامی است. مسابقه پیشنهادی من، بیشتر مربوط به نقش بازی کردن در موقعیت‌های مختلف می‌شد تا اینکه صرفاً در دادگاه، روپرتوی هیئت قضات نشسته باشید. این قسمت از بازی چیزی بود که سال به سال، بیشتر شکل گرفت. ما ماجراجویی خودمان را آغاز کردیم و ... خیلی خسته شدیم، اما قطعاً هیچ ایده‌ای از این نداشتم که سی سال بعد، هنوز هم در حال برگزاری مسابقات پیکته هستیم....

### چالش‌هایی که برای برگزاری اولین دور مسابقات داشتید چه بودند و از آن زمان به این سو، این چالش‌ها چه تغییراتی کرده‌اند؟

برای برگزاری دور اول مسابقات، چالش‌هایی ما پیدا کردن منابع مالی و تیم برای شرکت کردن بود. بودجه‌ی ما ۳۰۰۰ یورو بیشتر نبود و فقط چهار تیم شرکت کننده داشتیم در حالی که برای شش تیم برنامه‌ریزی کرده بودیم. دو تیم در لحظات آخر انصراف دادند. پیدا کردن منابع مالی هنوز هم مشکل هست، هرچند که امروز بودجه ما پنجاه برابر بیشتر از آن روزهاست و اعتبار مسابقات خیلی به افزایش منابع مالی کمک می‌کند. البته دیگر پیدا کردن تیم برای شرکت مشکل نیست. برخلاف آن روزهای، ما حتی مجبور هستیم از میان تیم‌هایی که برای شرکت در مسابقات اقدام می‌کنند انتخاب کنیم. در سال گذشته، ما مجبور بودیم نیمی از تیم‌هایی که درخواست داده بودند را رد کنیم و نه گفتن به دانشجویانی که پرانگیزه هم هستند، به هیچ وجه خوشایند نیست؛ بویژه اینکه خیلی از این دانشجوها از کشورهایی می‌آینند که زندگی روزانه و عادی آنها با حقوق بشردوستانه گره خورده است. ما عاشق این هستیم که بتوانیم تعداد بیشتری از دانشجویان را در تجربه مسابقات ژان پیکته شریک کنیم، ولیکن در عین حال می‌بایست تلاش کنیم با محدود نگه داشتن تعداد اعضای گروه‌ها، فضای خاص مسابقات را حفظ کنیم.

CLERMONT-FERRAND  
du 20 au 23 FEVRIER 1989

CONCOURS JEAN PICTET

Premier Concours  
International  
de Droit Humanitaire

(Faculté de droit de Clermont-Ferrand,  
Montferrand, Poitiers et Toulouse)

Exposés démonstratifs : Mardi 21 Février, 14h-16h30 et le Samedi

Exposition : Jeudi 23 Février, 14h-16h30 et le Samedi

EXPOSITION  
"LES REFUGIES DANS LE MONDE"

HALL DU PALAIS DES CONGRÈS

du 20 au 23 FEVRIER



MONTPELLIER  
du 26 Février au 2 Mars 1990

CONCOURS JEAN PICTET

2ème CONCOURS INTERNATIONAL  
DE DROIT HUMANITAIRE

IFDH

Société Française  
du Droit Humanitaire

Institut  
Henry-Dunant

Association pour le Concours  
du Droit International Humanitaire

Pour l'enseignement

C. BOURGEOIS, Faculté de droit, 41 Bd Gambetta,  
6300 CLERMONT-FERRAND

Tel: (04) 73.60.38

GENÈVE

DU 4 AU 7 MARS 1991

CONCOURS JEAN PICTET

2ème CONCOURS INTERNATIONAL DE  
DROIT HUMANITAIRE

IFDH

Société Française

du Droit Humanitaire

Henry-Dunant

Association pour le Concours

du Droit International Humanitaire

Pour l'enseignement

C. BOURGEOIS, Faculté de droit, 41 Bd Gambetta,  
6300 CLERMONT-FERRAND

Tel: (04) 73.60.38

COUPES JEAN PICTET

2ème CONCOURS INTERNATIONAL DE  
DROIT HUMANITAIRE

IFDH

Société Française

du Droit Humanitaire

Henry-Dunant

Association pour le Concours

du Droit International Humanitaire

Pour l'enseignement

C. BOURGEOIS, Faculté de droit, 41 Bd Gambetta,  
6300 CLERMONT-FERRAND

Tel: (04) 73.60.38

COUPES JEAN PICTET

2ème CONCOURS INTERNATIONAL DE  
DROIT HUMANITAIRE

IFDH

Société Française

du Droit Humanitaire

Henry-Dunant

Association pour le Concours

du Droit International Humanitaire

Pour l'enseignement

C. BOURGEOIS, Faculté de droit, 41 Bd Gambetta,  
6300 CLERMONT-FERRAND

Tel: (04) 73.60.38

COUPES JEAN PICTET

2ème CONCOURS INTERNATIONAL DE  
DROIT HUMANITAIRE

IFDH

Société Française

du Droit Humanitaire

Henry-Dunant

Association pour le Concours

du Droit International Humanitaire

Pour l'enseignement

C. BOURGEOIS, Faculté de droit, 41 Bd Gambetta,  
6300 CLERMONT-FERRAND

Tel: (04) 73.60.38

COUPES JEAN PICTET

2ème CONCOURS INTERNATIONAL DE  
DROIT HUMANITAIRE

IFDH

Société Française

du Droit Humanitaire

Henry-Dunant

Association pour le Concours

du Droit International Humanitaire

Pour l'enseignement

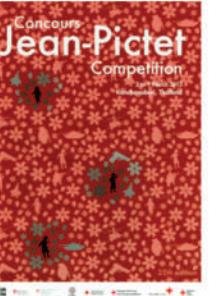
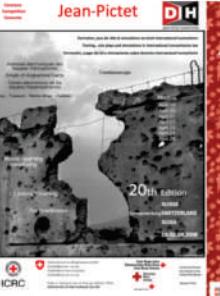
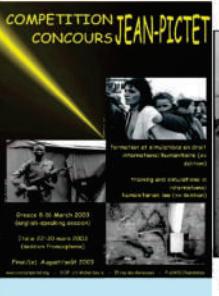
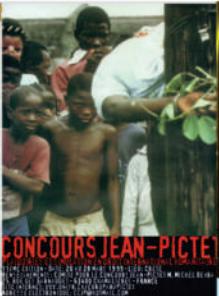
C. BOURGEOIS, Faculté de droit, 41 Bd Gambetta,  
6300 CLERMONT-FERRAND

Tel: (04) 73.60.38

CONCOURS JEAN PICTET

Bout International Humanitaire

Genève 1995



Concours  
Jean Pictet

Paris 20-27 Mars 1996



مصاحبه اختصاصی با

كريستوف لانورد

Christophe Lanord

بنيانگذار مسابقات

ڇان پيڪٽه

Jean Pictet Competition



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout 2007

12 aout 2007

18-25 Mars 2015



Geneve,  
2 au 10 mars 1996

18 aout

چه چیزی سبب شده است تا مسابقات ژان پیکته از چنان اعتباری برخودار شود که افراد بسیار برجسته در حقوق بین الملل در برگزاری این مسابقات، چه به عنوان برگزارکننده، چه به عنوان مرتبی، قاضی یا حتی عضو «آشپزخانه» مشارکت کنند؟

دقیقاً فضای مسابقه هر کسی که یک بار در مسابقات حضور داشته باشد، فضای بسیار خاصی را تجربه می کند که از سه هدف نشات گرفته است: یاد بگیر، ملاقات کن، مسابقه بده! صدها نفر از شرکت کنندگان، «حضور در پیکته» را تجربه ای توصیف کردند که مسیر زندگی شان را تغییر داده است. همه کسانی که در پیکته حضور پیدا می کنند، هرچند که در آخرین روزهای هفته مسابقات، بسیار خسته هستند اما پر از انرژی اند. به همین دلیل است که خیلی از شرکت کنندگان دوره های پیش، تمایل دارند که به عنوان داوطلب و در یک نقش دیگر، دوباره حضور در پیکته را تجربه کنند.

گفته می شود که تقریباً ۸۰٪ از پیکته ای ها، بعد از شرکت در مسابقه موقعیت شغلی در سطح بین المللی پیدا می کنند، مثلاً دیپلمات خواهند شد یا در سازمان های بین المللی به عنوان مشاور حقوقی مشغول به کار می شوند. آیا باور دارید که بطور ضمنی در حال شکل دادن به حقوق بین الملل هستید؟

البته ۸۰٪ کمی بیش از واقعیت است. اگر تعداد کسانی که بصورت حرفه ای یا داوطلبانه، در حوزه بشردوستانه فعالیت دارند، این عدد تقریباً به ۵۰٪ درصد از شرکت کنندگان پیشین نزدیک تر است. به همین سبب، بله، ما تا حدی در شکل دادن به حقوق بین الملل بشردوستانه نقش داریم. البته تلاش میکنم خصوص خویش را حفظ کنم و به نظرم چندان جالب نیست که بر نقش کلیدی خودمان در این رشته تاکید کنیم. ولی کماکان، احساس نزدیکی و اخوتی که میان شرکت کنندگان پیکته شکل می گیرد، در بعضی موارد و ضعیت های خاص اثرگذار بوده و مناسبت به این مسئله بسیار مفتخریم.

### کدام دوره از مسابقات برای شما بهترین بوده است؟

نمی شود یکی را گفت.... ژنو سال ۱۹۹۶ شاید، چون ما نوآوری های بسیار زیادی داشتیم که به مسابقات سال های بعد شکل داد؛ آفریقای جنوبی سال ۲۰۱۲، چون همه چیز مسابقات راحت و بی دغدغه بود و جایی که ما در آنجا مستقر بودیم، بی اندازه زیبا بود، یک جایی دورافتاده در میان کوهستان. دقیقاً به همین دلیل، گرجستان سال ۲۰۱۷ هم عالی بود. و اینکه، دوره‌ی مورد علاقه من، همین دوره‌ای است که امسال برگزار خواهد شد، چرا که هر امری برای این دوره امکان پذیر است.

### آیا پیکتیست خاصی هست که طی این سال‌ها در ذهن شما باقی بماند؟

خیلی از آنها، چه در حین مسابقات و یا بعد از آن، باعث شدنده که من شگفت‌زده شوم. این افراد سرمايه‌های اصلی مسابقات هستند. بی انصافی است که فقط اسم یکی از آنها را برم.

مسابقات چه تاثیری بر زندگی شخصی خود شما داشته است؟ آیا تعامل فرهنگ‌ها دید شما را نسبت به جهان تغییر داده است؟ خب، طبیعتاً به من کمک کرد تا با افراد بیشماری از تمامی کشورها آشنا شوم، افزون بر آنها بی که بواسطه زندگی حرفه‌ای ملاقات می کنم و نیز سبب شد که بتوانم تنوع ایده‌ها و راههای مختلف فکر کردن را درک کنم. این مسئله شما را مجبور می کند که این واقعیت را پذیرید که به جز تفکرات خودتان، راههایی دیگر نیز برای اندیشیدن هست. در عین حال، باورهای من را به ارزش‌های صلیب سرخ یا هلال احمر راستخواست که نشان می دهند مسیرهای متفاوتی وجود دارند که واقعاً جهانی و عالم الشمول هستند.

### چه آینده‌ای برای پیکته تصور می کنید؟

آرزو دارم که با پایان دادن به جنگ‌ها، برگزاری مسابقه بی معنا شود. البته، امید چندانی هم ندارم که به این زودی‌ها این اتفاق بیفتد و ممکن است هیچگاه نیفتد. از این روی، بسیار خرسند خواهم بود اگر بتوانم سال‌های سال، پیکتیست‌هایی را بینم که خواهند گفت شرکت در مسابقه، زندگی آنها را تغییر داد. این، بزرگترین هدیه‌ای است که یک نفر می تواند متصور باشد!



The South China Sea Arbitration Awards:  
A Critical Study

Chinese Society of International Law

Chinese Journal of International Law, Volume 17, Issue 2,  
Pages 207–748; Publication: 1 June 2018



The Growing Complexity of the International Court of  
Justice's Self-Citation Network

Wolfgang Alschner, Damien Charlton

European Journal of International Law, Volume 29,  
Issue 1, Pages 83–112, Publication: 8 May 2018

## رأي داوري دریای چین جنوبی: مطالعه انتقادی

این پژوهش به بررسی دقیق آرای داوري صادره در تاریخ ۲۹ اکتبر ۲۰۱۵ و ۱۲ ژوئیه ۲۰۱۶ پیرامون مسائل صلاحیتی و قابلیت پذیرش در پرونده‌ی دریای جنوبی چین، پرداخته است. پس از مقدمه‌ای مختصر در رابطه با این پژوهش و ارائه توضیحاتی در رابطه با پیشینه‌ی اختلاف دریای جنوبی چین و موضع دولت چین نسبت به آن، مقاله به موارد زیر خواهد پرداخت: صلاحیت، قابلیت پذیرش، حق‌های تاریخی؛ موضع چین نسبت به جزایر ژونگشا و اسپارتلی، وضعیت قانونی اقدامات چین در دریای جنوب چین؛ روند رسیدگی عادلانه و ادله. همچنین، در بخش نتیجه‌گیری مقاله، نگارنده به اشتباها پر شمار دیوان داوري، که منجر به زیررسانی رفتن اعتبار رای آن و تهدید حاكمیت قانون در سطح بین‌المللی گشته، پرداخته است. ضمایم این مقاله شامل موارد ذیل می‌باشد: ۱- سند رسمي دولت چین در خصوص صلاحیت دیوان داوري، دو رای داوري و اسناد بیانگر حاكمیت سرمیانی، حق کشتیرانی و منافع چین در دریای جنوبی چین و پایندی این کشور به حل اختلافات مربوطه با دولت فیلیپین، از طریق مذکور.

## پیچیدگی فزاینده‌ی شبکه ارجاعات دیوان بین‌المللی دادگستری

با استفاده از روش‌های نوین استخراج اطلاعات، این مقاله ۱۸۶۵ مورد ارجاعات دیوان دادگستری بین‌المللی به آرا و تصمیمات پیشین خود را، شناسایی کرده است. نگارنده‌گان با بررسی این ارجاعات بر آن باورنده که شبکه‌ی استناد به خود در آرای دیوان به مرور بسیار پیچیده شده است. موارد ارجاع رو به افزایش گذاشته و آرایی که مورد ارجاع قرار می‌گیرند نیز فراوان‌اند. این تنوع و تعدد منجر به توسعه‌ی هرچه بیشتر رویه‌ی دیوان در خصوص ارجاع به تصمیمات پیشین خود، شده است. دیوان در دفاع از جایگاه خود نسبت به سایر روش‌های حل و فصل اختلافات، بر میراث حقوقی خود، تجربه، تخصص و قابل پیش‌بینی بودن رویه‌ای استوار تاکید می‌کند که در حوزه‌های کلاسیک حقوق بین‌الملل در دست دارد. همین امر منجر به افزایش استنادات و ارجاعات به آرای پیشین خود در این حوزه‌ها گشته است. همچنین، تنوع موضوعات مطروحه نزد دیوان منجر به افزایش تعداد ارجاعات شده است. چراکه طرفین دعوا استدلالات خود را بر آرای پیشین دیوان استوار می‌گردانند؛ که این امر رویکرد قضایی دیوان را به نظام حقوقی کامن‌لا نزدیک‌تر می‌کند. این امر به معنای پیچیده‌تر شدن این رویکرد خواهد بود چرا که وکلا بیش از آنکه به رویه‌ی دیوان در تصمیمات پیشین استناد نمایند، از استدلالات مطرح شده در این تصمیمات برای تأثیر بر نتیجه‌ی پرونده‌ی خود استفاده می‌نمایند. هرچند گسترش موارد ارجاع به آرای پیشین خود، دستاورده مهمی به حساب آمده و بر تداوم اهمیت دیوان تاکید می‌ورزد، ولیکن موانع جدیدی بر سر راه دستیابی به عدالت قرار خواهد داد.

## اصلاحات وارد بر حل و فصل اختلافات سرمایه‌گذار و دولت و نظریه انتخاب عقلانی

این مقاله درباره ایجاد تغییراتی در حوزه‌ی حل و فصل اختلافات سرمایه‌گذار و دولت با نگاهی بر نظریه اکشنافی و جانبدارانه‌ی مطرح شده توسط روانشناسی شناختی و اقتصاد رفتاری مطالبی در بردارد. به واقع می‌توان اشاره داشت اصلاحات پیشنهادی در این حوزه مستقل از نظریه‌های قبلی و همچنین مجزای از رویه‌های موجود در زمینه داوری بین‌المللی است. یک نظریه رفتاری در رویه‌های بین‌المللی می‌تواند به تنظیم مکانیزم حل و فصل اختلافات سرمایه‌گذار و دولت کمک کند که از روند فعلی تصمیم‌گیری در داوری بین‌المللی بسیار مناسب‌تر است. در این خصوص، این مقاله به دنبال ارائه چندین ابزار مختلف بدون جانبداری، از جمله «سقلمه» است که می‌تواند به همراه ابزارهای مناسب دیگر، بخشی از انتخاب عقلانی سیستم جدید حل و فصل اختلافات را شکل دهد. روش‌های شفاف سازی، سطوح تجدیدنظر، آموزش و تعلیم، در نظر گرفتن نظرات مخالف و مقررات از پیش تنظیم شده‌ی جدید قانونی، باید در روش‌های جدید در حوزه حل و فصل اختلافات سرمایه‌گذاری لحاظ شوند در راستای کثرتگرایی به جای اینکه در یک چارچوب تعیین شده دادگاهی باشند.

PRINT ISSN 2040-3585  
ONLINE ISSN 2040-3593

### JOURNAL OF INTERNATIONAL DISPUTE SETTLEMENT

Volume 9 | Number 2 | May 2018

SPECIAL ISSUE: MARGIN OF APPRECIATION AND  
DEMOCRACY: HUMAN RIGHTS AND DEFERENCE  
TO POLITICAL BODIES  
SYMPOSIUM GUEST EDITOR: SHAI DOOTHAN

OXFORD  
UNIVERSITY PRESS

Investor-State Dispute Settlement Reform and  
Theory of Institutional Design

Georgios Dimitopoulos

Journal of International Dispute Settlement, Volume 9,  
Number 9, Publication: May 2018

### EUROPEAN BUSINESS LAW REVIEW

 Wolters Kluwer

Legal Certainty in the Extrajudicial Dispute Resolutions

Massimo Proto

European Business Law Review, Volume 29, Issue 3,  
pages 417–423; Publication: January 2018

## قطعیت قانونی در حل و فصل اختلافات فrac{را}{اصلاحیتی}

این مقاله به پیامدهای وجود اصول معمول در روش‌های جایگزین حل و فصل اختلاف، به ویژه داوری اختصاص یافته است که می‌تواند رافع خلا م وجود در بخش‌های مختلف قوانین و مقررات باشد. در چنین مواردی، نقش داوران یا کسانی که برای حل و فصل اختلاف دعوت می‌شوند، می‌تواند به شدت قابل توجه باشد: اگر آنها به جای اعمال قوانینی که توسط قانونگذار ایجاد شده است، منافع طرفین دعوا را ارجحیت دهند و در رفتار آنها مذاقه کنند، این امکان وجود دارد که اصولی مورد شناسایی قرار گرفته شود که روند تصمیم‌گیری را تحت کنترل قرار دهد. چنین اصولی می‌تواند در زمینه‌های مختلف قابل اعمال باشد. این حال، اعطای توامان اختیارات مبهوم و متصرک برای تصمیم‌گیری به یک شخص و نیز توانایی اعمال قانون توسط همان فرد، ممکن است بعضاً عواقب غیرقابل پیش‌بینی به همراه داشته باشد.

## فرامالی سازی حقوق محیط زیست



The Transnationalisation of Environmental Law  
Olaf Dilling, Till Markus

Journal of Environmental Law, Volume 30, Issue 2,  
1 July 2018, Pages 179–206; Published: 02 March 2018

این مقاله، ارائه دهنده‌ی رویکردی انتقادی نسبت به گفتمان نوظهور حقوق محیط‌زیست فرامالی است. این مقاله به دنبال آن است که نشان دهد چگونه فعالیت‌های فرامالی و ساختارهای نهادی، بطور فزانیده‌ای در حال شکل دادن به حقوق محیط‌زیست بوده و به تبع آن، گفتمان حقوقی مرتبط چگونه این تحولات و توسعه‌ها را تفسیر می‌کند. به طور خاص، این مقاله بر ساختارهای چندبعدی فرامالی تنظیم‌کننده تمرکز داشته و نحوه تعامل این ساختارها با حقوق بین‌الملل محیط‌زیست ساخته‌ی دولتها را تبیین می‌کند همچنین، برخی مسائل کیفی و اساسی مربوط به هنجارهای فرامالی را مطرح نموده و اصول علمی وارد شده در مفاهیم حقوق محیط‌زیست فرامالی را بررسی می‌نماید. از دید نگارندگان این مقاله، بطور کلی، هنجارهای فرامالی حاکم بر استفاده از منابع عمومی برای طرف‌های ثالث الزام‌آور نیست. به همین سبب، هنجارهای گفته یاد شده را می‌باشد، دوباره وارد فرآیندهای تثبیت‌شده‌ی حقوقی و سیاسی نمود. به عبارتی دیگر، این هنجارها و مکانیسم‌ها می‌باشد تکمیل شده و مورد تایید قرار بگیرند یا آنکه توسط ساختارهای حقوقی و قانونی رسمی تحدید شوند تا در نهایت تبدیل به بخشی از حقوق محیط‌زیست قابل اعمال شوند.

ISSN:1871-9740

INTERNATIONAL COMMUNITY  
LAW REVIEW



## مفهوم معاهده در تصمیمات دیوان‌ها و محاکم بین‌المللی

این پژوهش به تحقیق و بررسی تلاش‌های کمیسیون حقوق بین‌الملل پیرامون عناصر سازنده معاهده در حقوق بین‌الملل پرداخته و افزون بر آن، به نقش دیوان‌ها و محاکم بین‌المللی در توسعه مفهوم معاهده، همانطور که در کنوانسیون ۱۹۶۹ وین در خصوص حقوق معاهدات ذکر شده، پرداخته است. از این روی، مفهوم معاهده در کنوانسیون ۱۹۶۹ حقوق معاهدات، نقطه آغازین گفتمان مورد توجه این نوشتار است. استدلال ارائه شده توسط نویسنندگان، این است که افزون بر تعریف سنتی و کلاسیک معاهده در کنوانسیون ۱۹۶۹ حقوق معاهدات، همانطور که در رویه دیوان‌ها و محاکم بین‌المللی از جمله دیوان بین‌المللی دادگستری مشخص است، عناصر جدیدی برای مفهوم معاهده مطرح شده است. علیرغم این مسئله، رویه قضائی در دیوان‌ها و محاکم بین‌المللی متنوع بوده که سبب می‌شود که نتوان به قاعده‌های کلی و یکپارچه در خصوص تعریف مفهوم معاهده خارج از کنوانسیون ۱۹۶۹ حقوق معاهدات دست یافت.

Concept of a Treaty in Decisions of International Courts and Tribunals

Malgosia Fitzmaurice

International Community Law Review, Volume 20,  
Issue 2, pages 137 – 168; Publication: 2018



## بزرگترین رای تاریخ داوری سرمایه‌گذاری

پرونده یوکاس حداقل در پیشگاه سه مرجع رسیدگی به اختلافات مطرح شد که از این بین به بررسی روند رسیدگی آن در دیوان داوری سرمایه‌گذاری می‌پردازیم که تحت نظام معاهده منشور انرژی و قانون داوری آنسٹیرال در دیوان دائمی داوری در لاهه به آن رسیدگی شد.

دهه ۱۹۹۰ اوج فعالیت‌های خصوصی سازی در روسیه بود. از جمله این فعالیت‌ها انتقال مالکیت سهام شرکت ملی نفت روسیه به گروهی از شرکت‌های خصوصی بود که در سال ۱۹۹۵ اتفاق افتاد. این شرکت‌ها تحت کنترل چندین فرد که همگی تبعه روسیه بودند اداره می‌شدند. تا سال ۲۰۰۳ علی‌رغم تغییراتی در میزان سهام یا نحوه کنترل، یوکاس و سهامدارانش برای چندین سال در آرامش به سر بردن؛ این شرکت در طی آن سال‌ها به چهره‌ای بی‌بدیل در اقتصاد روسیه تبدیل شد و تأثیر سیاسی قابل توجهی را به جا گذاشت. در پایان این دوره، یوکاس در حال ادغام شدن با یک شرکت نفت روسی دیگر بود که اگر این ادغام به خوبی پیش می‌رفت شرکت تاسیس شده ناشی از این ادغام تبدیل به چهارمین شرکت نفتی بزرگ خصوصی جهان تبدیل می‌شد. در سال ۲۰۰۳ براساس گزارش‌های حاصله، یوکاس برخلاف قوانین روسیه فاقد ملاک‌هایی بود که برای بهره مندی از نظام حداقل مالیات ضروری بود. به عبارت دیگر، شرکت یوکاس و سهامدارانش همگی صوری بودند و هیچ دلیل منطقی برای توجیه حضور این شرکت‌ها در آن مناطق مالیاتی نبود. از آن زمان به بعد، روند دادرسی علیه یوکاس سرعت گرفت. مقامات دولتی سریعاً سیستم جدید مالیاتی را نسبت به این شرکت اعمال کرده و اموال شرکت را توقیف کردند. در نهایت، یوکاس ورشکسته شد، تمامی دارایی‌اش فروخته شد و به طور رسمی در سال ۲۰۰۷ تعطیل شد. خودروفسکی، رئیس هیأت مدیره، تا سال ۲۰۱۳ در زندان باقی ماند تا زمانی که مورد عفو قرار گرفت و آزاد شد.

### مسایل مطروحه در رای موقت و نهایی

#### تدابیر اجرای موقت

بند ۱ ماده ۴۵ معاهده منشور انرژی بیانگر تدبیری است که با اعمال آنها می‌توان معاهده را به طور موقت اجرا کرد. بر همین اساس در ۱۷ دسامبر ۱۹۹۴، روسیه معاهده را به امضارسانید اما هرگز آن را تصویب نکرد و در تاریخ ۲۰ اوت سال ۲۰۰۹، در طی روند رسیدگی اعلام کرد که قصد تصویب معاهده را ندارد. روسیه همواره مدعی بود که به دلیل عدم تصویب معاهده، این معاهده نسبت به آن کشور قابل اجرا نخواهد بود. با اینحال، دادگاه اذعان داشت که از تاریخ ۱۸ اکتبر ۲۰۰۹ معاهده منشور انرژی موقتاً نسبت به روسیه قابل اعمال است. هم‌چنین دادگاه بیان کرد که تاریخ ۱۹ اکتبر ۲۰۲۹ هرگونه سرمایه‌گذاری که طی مدت اجرای موقت انجام گیرد، از حمایت‌های معاهده در طول ۲۰ سال برخوردار خواهد شد. بنابراین، اعلامیه روسیه مبنی بر عدم تصویب معاهده صلاحیت دیوان را خدشه دار نکرد.

#### خواهان به عنوان سرمایه‌گذار

روسیه بیان کرد که خواهان‌ها طبق تعریف معاهده، سرمایه‌گذار محسوب نمی‌شوند. چراکه آنها مجموعه‌ای از شرکت‌های صوری بوده‌اند که در مالکیت تبعه روسیه، کشور میزبان، قرار داشته و توسط آنها کنترل

می شدند. دیوان با ارجاع به پرونده پلاما علیه بلغارستان بیان داشت همانطور که این دادگاه مقرر داشته تنها معیار برای اینکه شرکتی تحت عنوان سرمایه گذار شناخته شود این است که طبق قوانین کشور متبعش که طرف دیگر معاهده است تشکیل شده باشد. بنابراین، دیوان اذعان کرد از آنجایی که خواهان طبق مقررات کریپوس تشکیل شده است تحت عنوان سرمایه گذار شناخته می شود.

#### انکار بهره مندی مزايا

بند ۱۷ ماده معاهده منشور انرژی حق یک کشور را مبنی بر عدم اعمال حمایت‌های ماهوی مندرج در معاهده رزرو می کند، به شرطی که شرکت سرمایه گذار فاقد هرگونه فعالیت تجاری در محل تاسیس خود باشد. علی‌رغم تلاش روسیه برای اثبات اینکه مطابق توافق نامه ۱۹۹۴ اتحادیه اروپا از حق خود استفاده کرده است. با اینحال، دادگاه نظر خوانده را پذیرفت و اذعان داشت که توافق نامه ۱۹۹۶ نمی‌تواند به عنوان ابزاری برای اجرای حق خوانده مورد استفاده قرار بگیرد.

#### انتخاب غیر قابل بازگشت

در معاهده منشور انرژی مقرر شده است که کشورهایی که در پیوست ای.دی هستند اگر سابقاً از یکی دیگر از روش‌های حل فصل اختلاف استفاده کرده باشد، نمی‌تواند از داوری بین‌المللی استفاده کند. در این خصوص نیز دادگاه با خواهان هم سو بود، هرچند بیان کرد که اختلافی که خوانده در داوری مطرح کرده است، کاملاً مطابق با تست سه گانه یعنی یکسانی طرفین اختلاف، علت اختلاف و موضوع اختلاف نیست.

#### دستان آلوده

براساس ادعای روسیه، خواهان اصل ممنوعیت «دستان آلوده» را نقض کرده بود، چرا که یک شرکت صوری غیر قانونی را تاسیس کرده است که این عمل به یکی از این موارد منتج می‌شود: عدم صلاحیت دادگاه، عدم قابلیت پذیرش دعوا یا محرومیت از استانداردهای حمایتی معاهده منشور انرژی. روسیه بیست و هشت مورد از رفتارهای «غیرقانونی و با سوءنیت» که خواهان مرتکب شده بود را لیست کرد: که دادگاه همه آنها را در چهاردهسته تقسیم نمود؛ رفتار غیر قانونی در اکتساب یوکاس، سوءاستفاده از مفاد معاهده فی مابین کریپوس و روسیه، سوءاستفاده از نظام حداقل مالیاتی برای کاهش هزینه‌های مالیاتی و انجام اقداماتی برای جلوگیری از پرداخت مالیات. اگرچه که دیوان رفتار غیر قانونی خواهان را توجیه کننده اعتراض روسیه نسبت به صلاحیت خودش ندید اما اذعان داشت که موارد مطروحه در میزان مسئولیت و خسارات موثر خواهد بود.

#### سلب مالکیت

دادگاه در نظر داشت که اگرچه روسیه صراحتاً مالکیت یوکاس را سلب نکرده است، با اینحال اقداماتی را اتخاذ کرده که تاثیری یکسان و مشابه با سلب مالکیت داشته است و ملاک‌های سلب مالکیت غیر مستقیم را مطابق با ماده ۱۰ معاهده منشور انرژی بررسی کرد. برخلاف ادعای روسیه مبنی بر اینکه همه‌ی این اقدامات مطابق با قوانین مالیاتی اتخاذ شده است، دیوان داوری آنستیوال ادعای این کشور را رد نمود و اذعان داشت که این اقدامات تنها وسیله‌ای برای دستیابی به اهداف دیگری بود که ارتباطی با قوانین مالیاتی نداشت. در سال ۲۰۱۴ در رای دادگاه، روسیه متهم به نقض ماده ۱۰ معاهده یعنی سلب مالکیت گردید و غرامت در نظر گرفته برای خواهان تقریباً ۵۰ میلیارد دلار بود. گفته می‌شود که این بزرگترین حکم غرامت صادر شده در تاریخ دیوان دائمی داوری است. ۵۰ میلیارد دلار غرامت تعیین شده برابر با ۲۵ درصد از تولید ناخالص داخلی روسیه و یا ۵۷ درصد از صندوق ذخیره ملی این کشور بود، که به عنوان پشتیبانی برای جبران کسری بودجه این کشور مورد استفاده قرار می‌گیرد. در آوریل سال ۲۰۱۶ رای صادره از دیوان دائمی داوری در دیوان لاهه مورد بازبینی قرار داد و در نهایت این دیوان بیان داشت که مرجع پیشین برای رسیدگی به این اختلاف صلاحیت نداشته است و بنابراین، روسیه دیگر مسوول پرداخت غرامت‌های مذکور نیست. متعاقب آن سهامداران یوکاس سابق دوباره از این رای دادگاه تجدیدنظر کردند.





Case Concerning United States  
Diplomatic and Consular Staff  
in Tehran



قضیه‌ی کارکنان  
دیپلماتیک و کنسولی  
آمریکا در تهران

در زایش و تحول حقوق بین‌الملل، دولتها نقش اصلی را بازی می‌کنند. از قرن بیستم به بعد، با سازمانی‌تر شدن و توسعه‌ی حقوق بین‌الملل، نقش دولتها مجال بیشتری برای بروز یافت. از این میان، نمی‌توان از ظرفیتی که از رهگذر حل و فصل مسالمت آمیز اختلافات بین‌المللی برای تدوین و توسعه‌ی حقوق بین‌الملل به بار نشست غافل بود. ایران از جمله کشورهایی بود که به دلیل بهره‌گیری و شرکت و گاهی عدم شرکت(!)، در فرایندهای حل و فصل اختلافات بین‌المللی، فرصتی را در اختیار جامعه‌ی بین‌المللی برای بررسی و تفسیر قواعد بسیار مهمی در حقوق بین‌الملل فراهم کرده است. در ذیل، پرونده‌ی کارکنان دیپلماتیک و کنسولی آمریکا در تهران، که ایران در آن طرف غایب رسیدگی بود، مختصراً معرفی شده و به تاثیری که این پرونده بر حقوق بین‌الملل گذاشته اشاره خواهد شد.

#### ● زمینه‌ی تاریخی سیاسی

پس از انقلاب اسلامی ایران در سال ۱۳۵۷، احساسات ضدآمریکایی در میان توده‌ی مردم ایران اوج گرفته بود. با فاصله‌ای کم پس از ۲۲ بهمن ۱۳۵۷، سفارت ایالات متحده‌ی آمریکا در تهران توسط یکی از گروه‌ها مورد هجوم قرار گرفته بود که البته این واقعه توسط دولت وقت مدیریت شد. سرانجام، سفارت آمریکا در ۱۳ آبان ۱۳۵۸ (۴ نوامبر ۱۹۷۹) توسط گروهی از دانشجویان موسوم به دانشجویان مسلمان پیرو خط امام تصرف شد و ۶۶ نفر کارکنان این سفارت به مدت ۴۴ روز گروگان گرفته شدند. گفتنی است که کنسولگری آمریکا در شیراز و تبریز نیز مورد تصرف قرار گرفتند. این بحران دیپلماتیک در تاریخ ۳۰ دی ۱۳۵۹ (۲۰ ژانویه ۱۹۸۱) با پذیرش قرارداد الجزایر از سوی ایالات متحده آمریکا و جمهوری اسلامی ایران پایان یافت و گروگان‌های آمریکایی به کشور خود بازگشتند.

#### ● دادخواست ایالات متحده در دیوان و رای صادره در ۲۹ نوامبر ۱۹۷۹

ایالات متحده دادخواستی به طرفیت جمهوری اسلامی ایران و با موضوع اشغال کنسولگری‌های تبریز و شیراز و سفارت آمریکا در تهران و گروگان‌گیری و محبوس نمودن اعضای سیاسی و کنسولی ایالات متحده در تهران و دو تبعه‌ی دیگر این کشور در ۴ نوامبر همان سال در دیوان به ثبت رساند و از دیوان تقاضای صدور قرار موقت نمود. دیوان نیز در تاریخ ۱۵ دسامبر ۱۹۷۹ اقدام به صدور قرار موقت کرد و از ایران برای شرکت در جلسات رسیدگی دعوت به عمل آورد. وزارت امور خارجه‌ی ایران با ارسال دو نامه در ۹ دسامبر ۱۹۷۹ و ۱۶ مارس ۱۹۸۰ اظهار داشت که دیوان نمی‌تواند و نباید به دعوا رسیدگی کند، چرا که این قضیه جزئی از یک رابطه‌ی کلی، یعنی رابطه‌ی چنددهساله‌ی ایران و آمریکاست و نمی‌تواند مستقل از آن در نظر گرفته شود. لذا ایران در جلسات رسیدگی در دیوان شرکت نکرد. دیوان هم با استناد به ماده‌ی ۵۳ اساسنامه رسیدگی را شروع نمود، و پس از احراز صلاحیت، سرانجام در ۲۴ مه ۱۹۸۰ به شرح زیر مبادرت به صدور رأی کرد:

ایران تعهدات خود به موجب معاهدات میان طرفین و حقوق بین‌الملل عرفی را نسبت به ایالات متحده نقض کرده و همچنان نقض می‌نماید؛ نقض تعهدات از طرف دولت ایران موجب مسئولیت بین‌المللی این کشور است؛ دولت ایران باید هرچه زودتر اتباع محبوس آمریکایی را آزاد و محل سفارت را از اشغال خارج کند؛ هیچ یک از کارکنان سیاسی و کنسولی ایالات متحده نباید محکمه شوند یا به عنوان شاهد در دادرسی دادگاه‌های ایران شرکت جویند؛ ایران باید خسارت وارد شده به ایالات متحده را جبران نماید؛

نحوه‌ی جبران این خسارت را، در صورتی که طرفین در مورد تعیین آن به توافق نرسند، دیوان معین خواهد نمود. ضمناً در مورد عملیات نظامی ۲۴ تا ۲۵ آوریل ۱۹۸۰ آمریکا در ایران (واقعه‌ی طبس)، دیوان ضمن اعلام نگرانی از این عمل، آنرا اخلال در کار قضایی دیوان تلقی کرد، ولی چون آنرا مقوله‌ای جداگانه و خارج از دعوای مذکور می‌دانست، اعلام کرد که رسیدگی به آن باید به صورت مستقل از دیوان در خواست شود و این عملیات ماهیت دعوا را تغییر نمی‌دهد. نهایتاً با توجه به توافق دو کشور طبق بیانیه‌ی ۱۹ ژانویه ۱۹۸۱ الجزایر، ایالات متحده با ارسال نامه‌هایی در ۶ آوریل و اول مه ۱۹۸۱ از دیوان درخواست کرد که دعوا را مختوم اعلام کند. دیوان این دو نامه را به اطلاع مقامات ایران رساند و پاسخی دریافت نکرد.



#### ● اهمیت رای دیوان

مباحث بسیار مهمی از حقوق بین‌الملل در رای دیوان بین‌المللی دادگستری بازتاب یافته‌اند. مفاد کنوانسیون وین ۱۹۶۱ در باب روابط دیپلماتیک و نیز کنوانسیون وین ۱۹۶۳ در باب روابط کنسولی در پاراگراف‌های متعدد رای دیوان بررسی و تفسیر شده و نهایتاً به نقض آن‌ها توسط ایران اشاره شده است. در پاراگراف ۶۳ رای، دیوان اشعار می‌دارد که دولت ایران نسبت به اتخاذ اقدامات در جهت حفاظت از کارکنان، ساختمان و آرشیو و نیز متوقفسازی و جلوگیری از هجوم دانشجویان به هیئت دیپلماتیک آمریکایی موفق نبوده، که این امر، نقض تعهدات ایران ذیل مواد (۲۲، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸) و کنوانسیون وین ۱۹۶۱ و نیز نقض مواد ۵ و ۳۶ کنوانسیون وین ۱۹۶۳ می‌باشد.

بنابراین، دیوان احراز نمود که مقامات ایرانی نسبت به تعهدات خود ذیل حقوق بین‌الملل مبنی بر حفاظت از اماکن و کارکنان دیپلماتیک و کنسولی مذبور و نیز، نیاز به کمک‌رسانی به درخواست همیاری هیئت دیپلماتیک آمریکا در ایران علم کامل داشته‌اند. همچنین، دیوان معتقد بود که مقامات ایرانی، اسباب و امکانات لازم برای اجرای اجرای تعهدات خود در اختیار داشته، اما به طور مطلق از ایفای تعهدات خود بازمانده‌اند.

موضوع دیگری که در این پرونده مفصل‌آور بحث قرار گرفت، مفهوم و نحوه‌ی «انتساب» عمل متخلفانه‌ی بین‌المللی بازیگران غیردولتی و اشخاص خصوصی به دولت بود. در بندهای ۲۰ تا ۷۴، دیوان مفصل‌آور بررسی اظهارات و مواضع مقامات ایرانی پرداخت و از مجموعه‌ی این اظهارات نتیجه گرفت که مقامات بلندپایه‌ی ایرانی، با تایید و تحسین عمل دانشجویانی که محل سفارت آمریکا و کارکنان آن در تهران و نیز محل کنسولگری‌های این کشور در تبریز و شیراز را تحت کنترل خود درآورده بودند، فی الواقع به لحاظ حقوقی اعمال ایشان را در زمرة‌ی اعمال دولت ایران قرار داده‌اند. چنین روشه‌ی برای انتساب عمل متخلفانه‌ی بین‌المللی بعدها در ماده‌ی ۱۱ طرح مواد مسئولیت دولت برای اعمال متخلفانه‌ی بین‌المللی در سال ۲۰۰۱، که توسط کمیسیون حقوق بین‌الملل تهیه شد، بازتاب یافت. از این لحاظ، سیر استدلالی دیوان در این زمینه دارای اهمیتی خاص است.

فراتر از این، دیوان با بررسی مفاد نامه‌های وزیر خارجه‌ی جمهوری اسلامی ایران، که در آن به دخالت ۲۵ ساله‌ی ایالات متحده‌ی آمریکا در امور داخلی ایران اشاره شده بود، اظهار کرد که دولت ایران با خودداری از شرکت در جریان رسیدگی، هیچگونه ادله‌ای برای اثبات این ادعاهای به دیوان تقدیم نکرده است. در بندهای ۸۳ به بعد رای، دیوان اشعار داشت که حتی اگر اعمال متخلفانه و دخالت ایالات متحده در امور داخلی ایران اثبات شوند، چنین اعمالی به هیچ وجه توجیهی برای نحوه‌ی رفتار ایران و نقض حقوق دیپلماتیک و کنسولی توسط این کشور به دست نمی‌دهند. زیرا به زعم دیوان، رژیم حقوقی حاکم بر روابط دیپلماتیک، به عنوان رژیمی خودبستنده، در بطن خود حاوی طرق جبران تخلفات هیئت دیپلماتیک و کنسولی می‌باشد. به عنوان نمونه، دیوان به بررسی مفهوم «عنصر نامطلوب» ذیل ماده‌ی ۹ کنوانسیون وین ۱۹۶۱ پرداخت و آن را یکی از امکانات در دسترس دولت پذیرنده‌ی هیئت دیپلماتیک در جهت جلوگیری و جبران خسارات ناشی از تخلفات هیئت‌های دیپلماتیک خارجی معرفی کرد. با عنایت به موارد فوق

ملاحظه می‌گردد که مباحثی بسیار مهم از حقوق دیپلماتیک و کنسولی، و حقوق مسئولیت بین‌المللی دولت‌ها در رای دیوان مفصلابه آزمون گذاشته شد.

#### • انجام سخن

پرونده‌ی کارکنان دیپلماتیک و کنسولی آمریکا در تهران ۱۹۸۰، زمینه‌ی گفتگوها و تحرکات فراوانی در حقوق بین‌الملل معاصر را باز کرد. صحیح است که شاید ماحصل این پرونده برای ایرانیان چندان دلچسب نبوده باشد، اما باید در نظر داشت که حقوق دان بین‌المللی، در کنار تعلقات ملی خود، تعلقی نقادانه نیز به خود پدیده‌ی حقوق بین‌الملل دارد. شاید اگر ایران در فرایند رسیدگی دیوان شرکت جسته و مواضع حقوقی خود را در کارکرد قضایی دیوان دخل می‌داد، تیجه‌ی پرونده آنچه ذکر آن رفت نمی‌شد. اما فارغ از این مساله، پرونده‌ی مذکور به عنوان یکی از آراء بسیار مهم و جذاب تاریخ دیوان بین‌المللی دادگستری بوده و هنوز هم برای بازیگران عرصه‌ی حقوق بین‌الملل محمل گفتگو است.





تصویر روی جلد نمایی از کتابخانه کنونی دانشکده حقوق دانشگاه میشیگان ایالات متحده آمریکاست. دپارتمان حقوق این دانشگاه در سال ۱۸۵۹ میلادی تاسیس شد و اولین ساختمان دانشکده حقوق این دانشگاه در سال ۱۸۶۳ احداث گردید. کتابخانه این دانشکده نیز در همین ساختمان قرار داشت. در طول سالها ساختمان‌های دیگری نیز به کتابخانه این دانشکده اضافه شد. تصویر رو برو عکسی است که در سال ۱۸۷۷ از اولین کتابخانه دانشکده حقوق در اولین ساختمان این دانشکده گرفته شده است. به نظر می‌رسد کتاب‌های موجود در کتابخانه گزارشات دادگاه‌ها هستند که در جلد‌های متعدد و مشابه منتشر شده‌اند و دانشجویان مشغول مطالعه هستند. در آغاز دهه ۳۰ میلادی، ساختمان کتابخانه تحقیقات حقوقی ویلیام کوک، توسعه آقای کوک که از فارغ التحصیلان همین دانشکده بوده، احداث و به دانشکده اهدا شده است. این ساختمان با ستون‌های مخروطی شکل، پنجره‌های با شیشه‌های رنگی و کارهای فلزی ظریفی که توسط بهترین فلزکاران انجام شده است، یکی از باشکوه‌ترین ساختمان‌های مجموعه‌ی دانشکده حقوق دانشگاه میشیگان است. این ساختمان برای نگاهداری ۳۵۰ هزار جلد کتاب ساخته شده بود که در اوایل دهه ۵۰ گسترش یافت.



اواسط دهه ۷۰ میلادی نیاز به گسترش فضای کتابخانه، مسئولین دانشکده را بر آن داشت تا ساختمان جدیدی تاسیس نمایند. ساختمان کتابخانه حقوقی‌الن و آلین اسمیث به همین منظور در زیر زمین فضای اختصاص یافته شده به دانشکده حقوق احداث گردید. این ساختمان به نحوی ساخته شده است که نور از طریق دریچه‌های و در جهات مختلف به طبقات زیرین آن هدایت می‌شود. تصویر رو به رو در سال ۱۹۸۱ در زمان نصب دیوارهای شیشه‌ای این ساختمان گرفته شده است. در این شیشه‌ها ساختمان تحقیقات حقوقی نیز قابل مشاهده است.

